



Stolica Apostolska zatroszczy się o duszpasterstwo wojskowych litewskich

Trzy umowy



Podczas podpisania umowy

Fot. ELTA

Przedstawiciele Litwy i Watykanu podpisali trzy umowy, regulujące stosunki krajów, współpracę w dziedzinie oświaty i kultury oraz duszpasterstwa żołnierzy-katolików.

Arcybiskup wileński Audrys Juozas Bačkis powiedział, że Stolica Apostolska mianuje ordynariusza-biskupa, który się zatroszczy o duszpasterstwo wojskowych. Jak zaznaczył Bačkis, wojskowi katolicy stanowiąc będą coś w rodzaju odrębnej diecezji - z wiernymi, ale bez terytorium. "Wszyscy wojskowi, członkowie ich rodzin będą mogli zwracać się do swego kapelana w spra-

wie ślubu, chrztu" - powiedział arcybiskup.

Umowa o współpracy w dziedzinie kultury i oświaty sprzyja wychowaniu w duchu katolickim, zapewnia szacunek wobec przekońców religijnych, symboli i wartości. Trzecie porozumienie zapewnia stałe duszpasterstwo katolików służących w wojsku.

Konkordat z Watykanem Litwa podpisała w 1927 r. I mimo że formalnie obowiązuje on i nadal, z powodu przestarzałych ustaleń dokumentu nie jest stosowany w stosunkach dwustronnych.

Dokumenty wczoraj w Wilnie pod-

pisali: minister spraw zagranicznych Litwy Algirdas Saudargas oraz nuncjusz Stolicy Apostolskiej Erwin Josef Ender. Saudargas powiedział, że w pierwszym dokumencie strony ustaliły, iż są niezależne, autonomiczne w swoich dziedzinach i na tej zasadzie postanawiają aktywnie współpracować w sferach oświaty, kultury, rodziny, społecznej, w kwestiach ochrony godności i moralności człowieka.

Trzy nowe umowy nabiorą mocy po ich ratyfikacji w Sejmie oraz wymianie odpowiednich dokumentów między Litwą a Watykanem. (BNS)

W numerze:

Aktualności

str. 3

Rząd w każdym razie hojną ręką sypał grube miliony i wejście szkolnictwa litewskiego w polską Wileńszczyznę było naprawdę efektywne.

Gospodarka

str. 5

Władze od lat karmią przedsiębiorców jedynie obietnicami. Wytwórcy już ledwo ziępią. Jakie powinny być taryfy podatkowe?

Być kobietą

str. 6

Obecnie, w czasach ogromnej konkurencji, koleżanki i koledzy z pracy potrafią zamienić życie zawodowe w koszmar. Co mamy robić w tej sytuacji...

Motoryzacja

str. 12

O znakach-naalepkach na tylnej szybie lub klapie bagażnika samochodu, które informują, ostrzegają lub są zainstalowane... dla żartu.

Sport

str. 13

Jutro na torze Catalunya koło Barcelony odbędzie się wyścig o Grand Prix Hiszpanii - piąta tegoroczna eliminacja Mistrzostw Świata Formuły 1. * * *

Wczoraj na hokejowych mistrzostwach świata w St. Petersburgu, Łotwa w grupie E wygrała z Rosją 3:2 (0:0, 3:2, 0:0).

Rozrywki

str. 14

Każdy, kto odpowie na pytania ankiety i wyśle odpowiedzi pod wskazany adres, ma szansę na wylosowanie atrakcyjnych nagród.

Członkowie Związku Polaków na Litwie przygotowują dwa osobne Zjazdy delegatów

Górne rozdwojenie

"Wojna na górze", jak określają kłótnie między członkami Zarządu Głównego i zawieszonym na stanowisku prezesa ZPL Ryszardem Maciejkiańcem, może doprowadzić do rozłamu w tej organizacji.

Zarząd Główny zgodnie z uchwałą z 3 kwietnia przygotowuje się do Zjazdu Związku, który zaplanowano na 27 maja. Natomiast, jak dowiedzieliśmy się ze źródeł wiarygodnych, Ryszard Maciejkianiec przygotowuje też Zjazd, który ma się odbyć dwa tygodnie wcześniej.

Maciejkianiec nie chciał zdra-

dzić, kiedy i gdzie odbędzie się zebranie jego zwolenników. Powiedział tylko, że o tym poinformuje w odpowiednim czasie. Osoby niepożądane nie otrzymają zaproszeń na gremium zwoływane przez prezesa, zawieszzonego na stanowisku.

Zarząd Główny wczoraj jeszcze nie wiedział o Zjeździe przygotowywanym przez Maciejkiańca. Pełniący obowiązki przewodniczącego Zarządu Tadeusz Filipowicz był zaskoczony informacją o drugim zjeździe.

- Pierwszy raz słyszę o tym - powiedział Filipowicz. Zaznaczył,

że zebranie zwolenników Maciejkiańca nie należy uważać za Zjazd ZPL, ponieważ jest on zwoływany wbrew Statutowi.

Szeregowi członkowie i oddziały rejonowe Związku są zdezorientowani, jak określają, "wojną na górze". Nie wiedzą, na który ze Zjazdów delegować swych przedstawicieli. Spór o władzę w ZPL uważają za sprawę prywatną kilku osób. Nie wykluczają, że ich ambicje mogą doprowadzić do rozłamu organizacji.

Niektóre oddziały nie wezmą udziału w żadnym ze Zjazdów.

Stanisław Tarasiewicz

Teoretycznie stołeczne, ale praktycznie jeszcze podwileńskie Grzegorzewo

Z rąk do rąk

Wczoraj mer Wilna Rolandas Paksas przeprowadził prawie godzinną rozmowę z merem Trok Saulisem Raščiauskasem. Tematem było Grzegorzewo, które kilka miesięcy temu włączone zostało, teoretycznie, do stolicy. Piszemy teoretycznie, gdyż oficjalny moment przekazania tego terenu (369 ha) jest odwołany.

Według pierwotnych założeń miało to nastąpić 1 maja. Wtedy w Trokach oczekiwano mera i innych dostojników samorządu miasta Wilna, którym zostałyby przekazane flaga i herb miasta. Nieste-

ty, w tym dniu gospodarze Wilna nie przybyli do dawnej stolicy Witoldowej i termin przekazania oficjalnych symboli tej do niedawna miejscowości podwileńskiej przesunięto do 15 maja, gdyż jest jeszcze dużo spraw do omówienia. Właśnie temu i poświęcona była wczorajsza rozmowa przy drzwiach zamkniętych, w której wzięli także udział wicemerowie Wilna Juozas Imbrasas i Algirdas Kudzys, jak też starosta Grzegorzewa Violeta Gedminaitė. Poprosiliśmy V. Gedminaitė, by opowiedziała o temacie rozmowy.

(Dokończenie na str. 2)

Sentencja dnia

Jakie to wzruszające, że ludzie prości zasięgają rady uczonych! Jakie to rozsądne, że jej nie słuchają!

Hugo Steinhaus



Nowość!!! Restaurujemy i szyjemy nowe skórzane obicia mebli oraz pokrowce na siedzenia samochodów. Tel. 73 00 36

ODA

- Po cenach producenta handlujemy obuwiem, galanterią, skórzaną odzieżą.
- Szyjemy, reperujemy i farbujemy skórzaną odzież.
- Naprawiamy obuwie i galanterię.
- Przyjmujemy indywidualne zamówienia.

Duży wybór skór i baranic!
godz. 8.00-18.00 godz. 8.00-15.00

H.Manto g. 3 tel. 73 00 36

Kalejdoskop aktualności

Pieśń Znad Wilii

7 maja (niedziela) w wileńskim Pałacu MSW odbędzie się VII Festiwal Kultury Polskiej na Litwie "Pieśń Znad Wilii", zorganizowany przez Centrum Kultury Polskiej na Litwie im. Stanisława Moniuszki.

O godz. 10.00 rozpocznie się przegląd dziecięcych zespołów pieśni i tańca. Od godz. 14.00 do 17.00 będą koncertowały zespoły dorosłych. O godz. 18.00 - koncert galowy, w którym m. in. udział też wezmą najlepsi uczestnicy festiwalu "Viva La Musica". Organizatorzy wszystkich bardzo serdecznie zapraszają na te imprezy.

Bogatszy budżet

W ciągu trzech pierwszych dni bieżącego miesiąca do budżetu państwowego wpłynęło więcej dochodów w porównaniu z tym samym okresem ubiegłego roku.

Według danych Ministerstwa Finansów 1 maja do budżetu państwowego wpłynęło 38,4 mln Lt (w ubiegłym roku 36,38 mln Lt), 2 maja - 40 mln Lt (w ub. roku - 37,39 mln Lt), 3 maja - 39,87 mln Lt (w ubiegłym roku 21,6 mln Lt).

"Švyturys" w finale

Browar "Švyturys", jako jedyny z czterech producentów piwa w Europie Wschodniej będzie bronił honoru piwowarów litewskich w Nowym Jorku podczas finałowego etapu Światowego Pucharu Piwa.

Ogółem swoją produkcję na konkurs zgłosiło 365 browarów z 37 krajów. Na konkursie będą reprezentowane dwa rodzaje piwa - "Švyturio" i "Ekstra".

Znaczek "Europa"

We wtorek "Lietuvos paštas" wspólnie ze wszystkimi pocztami, należącymi do Europejskiego Stowarzyszenia Operatorów Poczty, emituje nowy wspólny znaczek pocztowy "Europa".

Znaczek należy do kontynuowanej serii "Europa" i jest poświęcony Dniowi Europy. Autorem znaczka jest zwycięzca międzynarodowego konkursu francuski plastyk Jean Paul Cousin, natomiast autorem wariantu litewskiego - Kostas Katkus. Wartość nominalna znaczka pocztowego - 1,7 Lt, nakład - pół miliona.

Komputerowy "JOKE"

Wirus "I LOVE YOU" który się zjawiał w czwartek, przyczynił się do mutacji - w Internecie zjawiał się nowy jego wariant, w którym dawną nazwę "I LOVE YOU" (ja cię kocham) zamieniono na "JOKE" (żart).

Wirus, który wyrządził w USA straty, szacowane przez agencję nowości "Bridge News" na około 1 mld USD, nie ominął też Litwy - zadał cios Urzędowi Prezydenta oraz przedsiębiorstwu Państwowego Katastru Nieruchomości. Wirus wpłynął na pracę "Lietuvos telekomas", "Bitė GSM", niektórych spółek, świadczących usługi internetowe.

Sejm ponownie omawia

W przyjętych w tym roku ustawach Sejm uprawomocnił założenie, że instytucje oświatowe i wychowawcze tradycyjnych wspólnot religijnych, dające wykształcenie ogólne o standardzie państwowym, są finansowane i utrzymywane z budżetu poprzez przydział dla nich takiej ilości środków, jaką otrzymują odpowiednie instytucje oświatowe, państwowe i samorządowe.

Prezydent nałożył weto na poprawki ustaw i zwrócił do powtórnego omówienia motywując tym, że budżety państwowe i samorządowe roku 2000 nie przewidziały środków, niezbędnych do realizacji tych ustaw. Prezydent proponuje, aby obie ustawy weszły w życie 1 września 2001 r.

Nowy szef

Redakcji dziennika "Lietuvos aidas" wczoraj oficjalnie przedstawiony został nowy redaktor naczelny Aurimas Drižius.

Jego kandydaturę zatwierdziła rada nadzorcza gazety, której członkiem jest sam A. Drižius. Jest on jednocześnie akcjonariuszem "Lietuvos aidas", posiadającym 0,3 % akcji.

Prezydent Rosji pozdrawia

Prezydent Rosji Władimir Putin z okazji 55 rocznicy zwycięstwa w Wielkiej Wojnie Narodowej wysłał imienne pozdrowienia dla 615 kombatantów - obywateli rosyjskich, zamieszkałych na Litwie.

„Dziś oddajemy honory bohaterskiemu pokoleniu zwycięzców, które przeżyło najcięższą wojnę. My, wdzięczni potomkowie bohaterów Wielkiej Wojny Narodowej, zawsze będziemy pomni bohaterskiego czynu bojowego tych, którzy w godzinie próby obronili prawo naszego narodu do wolności i niepodległości”, głosi pozdrowienie prezydenta Rosji.

Dyplomaci ambasady rosyjskiej 9 maja, w dniu obchodów przez Rosję 55 rocznicy zwycięstwa w Wielkiej Wojnie Narodowej, wezmą udział w świątecznych imprezach organizacji kombatantów litewskich.

Ambasador Rosji Jurij Zubakow w imieniu prezydenta W. Putina złoży wieniec przed pomnikiem poległych żołnierzy na Cmentarzu Antokolskim w Wilnie. (ELTA, BNS)

Bzy dla Matek

Świat byłby szary i nudny, gdyby nie wspaniali ludzie, potrafiący nie tylko sami się cieszyć, ale też dzielić się radością z innymi.

Piszemy te słowa i przed naszymi oczyma wstaje postać wileńkianki Leokadii Cwietkowej, która w roku ubiegłym, kiedy w jej rodzinnym domku przy ulicy Dunajka zakwitły bzy, postanowiła nimi upiększyć całą główną aleję miasta.

Wtedy też narodziła się idea, by ta piękna akcja stała się tradycyjną. I oto wczoraj pierwsza wiązanka bżów wraz z listem od pani Leokadii powędrowała do prezydenta. "W tym roku o wiele wcześniej, widocznie tak chciała Matka Boska, zakwitły bzy. Zakwitły właśnie na dzień Matki, człowieka dla każdego dziecka najdroższego. Największym moim marzeniem jest, by

każde dziecko na Litwie miało matkę, by wszystkie dzieci były szczęśliwe" - oto kilka zdań z tego listu.

Bzy z Dunajki raniutko w niedzielę zostaną ścięte, by później upiększyć nimi Ratusz, gdzie odbędzie się miejska impreza poświęcona temu dniowi. Wiązanki bżów wręczone zostaną też matkom wielodzietnym.

Helena Gładkowska

Gość redakcji

To tylko kwestia czasu

- Polska będzie bezpieczniejsza, jeżeli Litwa będzie w NATO i to jest przesłanie zasadnicze naszej racji stanu - powiedziała Maria Wągrowa, redaktor naczelny tygodnika „Polska Zbrojna”, która wczoraj była gościem naszej redakcji.

Pani Wągrowa podkreśliła, że kraje nadbałtyckie, jak również Ukraina i Słowacja, są przez Polskę traktowane jako partnerzy strategiczni i ścisła współpraca z nimi należy do priorytetów polskiej polityki. Pani redaktor jest przekonana, że Polska może i powinna pomóc w ich drodze do Europy. Jest również pewna, że Litwa zostanie włączona do struktur europejskich i stanowi to tylko kwestię czasu.

Pismo „Polska Zbrojna” ma bogate tradycje wydawnicze. Zostało założone w latach dwudziestych. W czasach Polski Ludowej ukazywało się pod innym tytułem - „Żołnierz Wolności”. Tytuł odtworzony został w roku 1989 i wtedy pismo to było dziennikiem. Od trzech lat „Polska Zbrojna” jest tygodnikiem. Skierowana jest przede wszystkim do kręgów wojskowych, ale nie tylko. Porusza problematykę związaną z woj-



Pani Maria Wągrowa wierzy, że Litwa zostanie włączona do struktur europejskich
Fot. Marian Paluszkiwicz

skością, bezpieczeństwem, obroną.

Pani redaktor nie ukrywała, że główną tematyką pisma jest wchodzenie Wojska Polskiego w struktury NATO.

- Nasza armia przechodzi trudną, ale pozytywną ewolucję i to właśnie dzięki wejściu do Paktu Północnoatlantyckiego - powiedziała pani Wągrowa.

Z. Ż.

Z rąk do rąk

(Dokończenie ze str. 1)

„Merowie omówili szereg zagadnień, w tym finansowych. Jednocześnie poinformowałam o najważniejszych sprawach do załatwienia. A mówiąc o nich chcę się pochwalić, że mieszkańcy Grzegorzewa mają już dobre połączenie autobusowe (komunikacja miejska). Bardzo palącym problemem jest obecnie załatwienie spraw telefonicznych, gdyż dotychczas mamy podmiejską telefonizację, za co mieszkańcy muszą dużo drożej płacić dzwoniąc np. do urzędów stolicy”.

Jak się pani zapatruje na to, że mieszkańcy zbierają podpisy, by nadal pani była w Grzegorzewie starostą? Cieszy to panią, czy

smuci? Bo co tam kryć, wielu interpretuje to w ten sposób, że robi się to po to, żeby tylko Polak nie był starostą, czyli aby tylko nie przedstawiciele AWPL, którym obiecano współzrządzenie Wilnem.

- Bynajmniej nie cieszy, gdyż każda taka wrzawa nikomu nie jest potrzebna, tworzy się wokół tego dużo niepotrzebnych rozmów. Jeżeli mer wyznaczy nowego starostę, będę to uważała za normalne, jeżeli wypadnie mi nadal pracować, będę się starała zrobić wszystko, by ludziom tu się żyło wygodnie i dobrze. Przepracowałam w Grzegorzewie 5 lat. Dalej zobaczymy.

To samo pytanie zadaliśmy przewodniczącemu Komitetu

Rozwoju Samorządów, Kontaktu ze Społecznością oraz Porządku Publicznego Tadeuszowi Filipowiczowi, przypominając, że według wstępnych założeń w kilku starostwach Wilna, w tym grzegorzewskim, na starostów mieli być wyznaczeni przedstawiciele AWPL.

- Chciałoby się żeby tak było, ale ustawa samorządowa głosi, iż starostów mianuje mer, czyli ostateczna decyzja należy do niego.

Juozas Imbrasas, wicemercer powiedział: Dzisiaj nie dyskutowaliśmy nad tym zagadnieniem, gdyż proces włączenia tej dzielnicy do miasta zawiera wiele kwestii natury finansowej, gospodarczej, co właśnie omawiano.

Helena Gładkowska

Statystyka

Gdy tańsza ropa...

W ciągu kwietnia ceny produkcji przemysłowej spadły o 1,3 %. W największym stopniu wpłynął na to spadek cen produktów ropy o 5,2 %. Poza przemysłem produkcji naftowej ceny całej sprzedanej produkcji spadły o 0,6 %.

Według danych Departamen-

tu Statystyki, w kwietniu, w porównaniu z marcem, ceny wyrobów przemysłu przetwórczego spadły o 1,3 %, ceny elektryczności, gazu i wody - o 1,1 %.

Produkcja sprzedana na rynku wewnętrznym staniała o 1,5 %, w tym papieru i wyrobów papierowych - o 9,1 %, produktów ropy

naftowej - o 8,6, wyrobów gumowych i plastikowych - o 5,2, konfekcji - o 2,9, drewna i wyrobów z niego - o 1,5 %.

Artykuły spożywcze i napoje staniały o 0,6 %, w tym cukier - o 2,6, mięso i wyroby masarskie - o 0,8, nabiał - o 0,6 %. Produkty zbożowe podrożały o 1,4 %. (ELTA)

Ustawy i postawy

Będzie nam twierdzą każdy próg?

Litwinizacja - albo, jak wolą obywatele zintegrowani: relituanizacja - Wileńszczyzny wkroczyła w nowy etap. Zaczęło się, jak pamiętamy, od sławnego programu rozwoju społeczno-gospodarczego Litwy Południowo-Wschodniej.

Wpisano doń kilkadziesiąt czysto polskich miejscowości, których mieszkańcy zażyczyć sobie mieli otwarcia klas i szkół litewskich. Paść na kolana trzeba by przed proroczym wizjonerstwem autorów programu, bo po kilku latach cała lista, punkt po punkcie, rzeczywiście się sprawdziła. Rodzice zażyczyli, szkoły się pojawiły. Może kolejność była odwrotna, ale kto by tam w to wnikał. Rząd w każdym razie hojną ręką sypał grube miliony i wejście szkolnictwa litewskiego w polską Wileńszczyznę było naprawdę efektowne: *exemplum* sołecznicza Szkoła Tysiąclecia. Zafundowano jeszcze kilka nowych budynków, potem zaczęto wykupywać i remontować już używane, pieniądze jednak było coraz mniej. Zabrano się więc do szkół polskich, bez pytania zresztą o to gospodarzy. Przypuszczono szturm na szkołę rolniczą w Wojdatkach, bezpardonowo wepchano się do szkoły polskiej w Sużanach, podjęto kilka innych prób.

Ostatnio padło na Stare Sioło pod Rukojniemi. Dla mniej obeznanych z geografiami wyjaśniam, że jest to odległa wioszczyna, w której żywy Żmudzin stanowi doroczną atrakcję, natomiast z wyborów na wybory procent oddawanych na ZPL i AWPL głosów jest rekordowy. W Wielkim Tygodniu, kiedy gospodynie wyjmują z okien dubelty i wietrzą na płotach pościel, w okolicy Starego Sioła zawitał tajemniczy незнаjomy. Wybierał chaty najuboższe, najbardziej zaniedbane. Wchodził i jęczał: *wasz rebionok* dostanie

bezpłatne podręczniki, zeszyty i przybory szkolne, damy mu ubranie i obuwie, bezpłatne posiłki, zapewnimy dowóz, niech tylko idzie do szkoły w Starym Siole. I podsuwał papierek do podpisania.

Zebrał kilkanaście podpisów. Niewielu z podpisujących orientowało się, że jest to podanie z prośbą o otwarcie podstawowej szkoły litewskiej w budynku dotychczasowej polskiej szkoły początkowej w Starym Siole, a jednocześnie prośbą o zabranie dziecka ze szkoły średniej w Rukojniach. Po dwoje, po troje z każdej klasy, by od razu mogła powstać podstawówka. "Co jaurna narobiła" - lamentowały po świętach matki, kiedy wytłumaczono im, co naprawdę podpisały.

A sprawa nabrała biegu urzędowego. Jeszcze przed świętami podania znalazły się w powiatowym departamencie oświaty. Zwróciłem się oficjalnie do jego szefa Jonasa Vasiliauskasa z pytaniem, czy to powiat prowadzi akcję werbunkową. Vasiliauskas zaprzeczył, by ktokolwiek z urzędników powiatu zbierał podania. Stwierdził, że był to społecznik, znany w powiecie, ale podania jego nazwiska odmówił. W ubiegły poniedziałek natomiast już dwóch urzędników: jeden z powiatu, drugi z rządowego Departamentu Wychodźstwa, który, nie wiadomo dlaczego, ma w swojej nazwie również narodowe mniejszości, odwiedziło i prawie gospodarskim okiem obejrzało szkołę w Starym Siole. Uznali, że nada się.

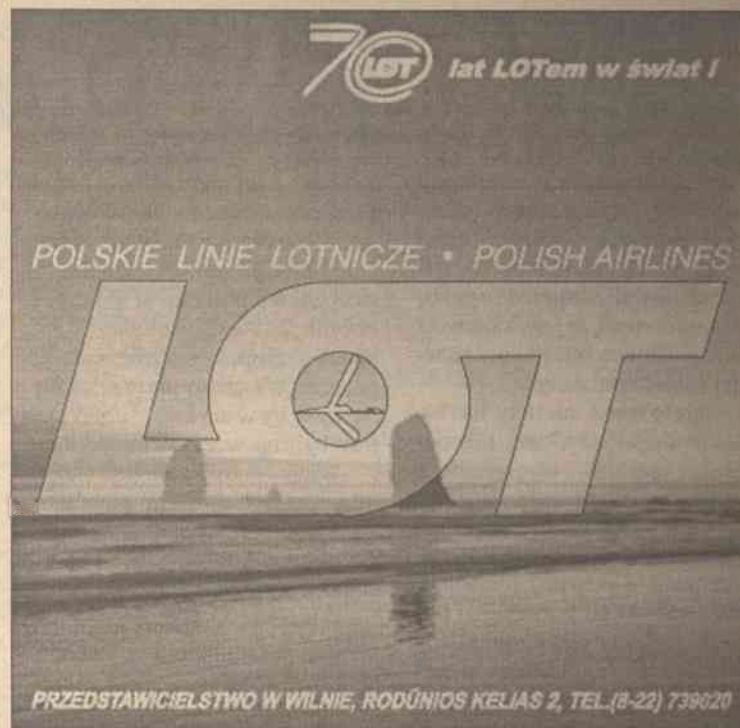
Do sposobów litwinizacji Wileńszczyzny stosunek mam wyrobiony dawno i niezmienny. Cynizm tej polityki idzie na wypródkę z chamstwem. A wszystko zaprawione jest głęboką pogardą dla losów dzieci, z góry skazywanych na bycie obywatelami trzeciej kategorii - lumpa-

mi, bezrobotnymi, dla których szczytem marzeń będzie zdobycie byle jakiej, choćby najgorzej opłacanej pracy. Cóż znaczy los jakiegoś tam dziecka wobec szczytnej i szlachetnej idei narodowej? Spotykają się więc i dwa razy do roku obradują przedstawiciele Litwinów świata i litewskiego parlamentu, a tematem głównym obrad jest szkolnictwo litewskie na Wileńszczyźnie. Departament Wychodźstwa, mający w swej nazwie również narodowości, od kilku lat przytacza argument nie do zbitcia: 52 proc. rodzin polskich pragnie oddawać dzieci do szkół litewskich. W procentach żadnych wahnięć: jak stało 52, tak stoi. Stabilniejszy jest chyba tylko lit. Władze państwa, jedną ręką odwzajemniając pieszczoty partnera nad Wisłą, drugą duszą polskość nad Wilią. Jaki niesmak to budzi, pisałem już nieraz.

Dziś chciałbym o czym innym. Pieniądze w chatkach pod Starym Siołem jakie są, takie są, ale na pewno ukryte w dobrym miejscu przed złodziejem. Jak ostatni dureń zostały wymiany ten, kto by twierdził, że można je dobrowolnie oddać, wszystkie, komukolwiek z ulicy. Pieniądzy nie, konia nie, ale dzieci, największe bogactwo, okazują się, można. Pierwszemu lepszemu przybłędzie, który wchodzi do chaty i nawet się nie przedstawia.

Biedna, bezrobotna i zapijaczona podwileńska wioska, biedny tutejszy „lenty” ludu! Twój szacunek do obcego, twój gość w dom obraca się przeciwko tobie. Jeździć będą po tobie, robić z tobą, co zechcą, a ty trwać będziesz dalej w swej spolegliwej ciemności i na taką ciemność skazujesz swoje dzieci. A kiedy zabrzmi złoty róg, czy ty go jeszcze usłyszysz?

Jan Sienkiewicz
poseł na Sejm RL



Zaniepokojenie

Strategia zapobiegania przestępstwom

Prezydent Valdas Adamkus proponuje przygotować strategię polityczną zapobiegania samobójstwom.

"Od dawna potrzebna jest w tej kwestii polityka szczebla państwowego - strategiczna, oparta na badaniach naukowych, łącząca i koordynująca działalność i wysiłki różnych resortów", powiedział wczoraj przywódca kraju, inaugurując narodową konferencję "Prewencja samobójstw na Litwie".

Prezydent V. Adamkus pytał zebranych, czy niezbyt łatwo pogodzone się z mianem "narodu samobójców", bo historia dowodzi, że Litwa nigdy nie była krajem samobójców.

"Dlatego też uznanie tego za nieodłączną część litewskiej mentalności, jak to niekiedy się robi, jest niedopuszczalną kapitulacją", powiedział V. Adamkus. Wyrzucił on nadzieję, że jest to tendencja czasowa, którą można powstrzymać i przezwyciężyć. W 1996 r. na 100 tys. mieszkańców przypadło 46,4 samobójców, a w roku 1999 ten wskaźnik wynosił 41.

Jak zaznaczył prezydent, w sytuacji, gdy w drodze nagłych przemian życiowych burzony jest dawny porządek, człowiek napotyka na coraz większe wyzwania, coraz większe problemy socjalne, toteż w takich warunkach nabiera szczególnej wagi wola życia, wola walki o swe życie.

Minister zdrowia Raimundas Alekna ubolewał, że dotychczas problem samobójstw był kojarzony tylko z dziedziną ochrony zdrowia. Wyrzucił nadzieję, że obecna konferencja pomoże zrozumieć, iż samobójstwa stanowią wyjątkowo poważny problem, obejmujący wiele dziedzin.

Docent katedry psychologii klinicznej i socjalnej Uniwersytetu Wileńskiego Danutė Gailienė stwierdziła, że w ciągu ostatnich 5 lat prawie dziesięciokrotnie wzrosła ilość prób popełnienia samobójstwa. D. Gailienė utrzymuje, że znaczna część samobójstw na Litwie uwarunkowana jest brakiem stabilności gospodarczej, jak też rozpowszechnionym alkoholizmem. W jej przekonaniu z alkoholizmem związanych jest około 50 % samobójstw. (BNS)

Spotkanie podkomitetu ds. mniejszości polskiej NZ

Litewskość Polaków i ich kłótnie

Podczas spotkania członków podkomitetu ds. mniejszości polskiej Nowego Związku (socjalliberalowie) z Janem Sienkiewiczem, posem na Sejm z ramienia Akcji Wyborczej Polaków na Litwie, rozmawiano o sprawach ponadpartyjnych, czyli o problemach Polaków na Litwie, albo o "litewskich Polakach", jak tego chciał Czesław Kisiel, przedsiębiorca z Wilna.

Temat litewkości Polaków argumentował tym, że przed kilku laty, gdy odwiedzał Polskę, nazywano go Rosjaninem, albo "Ruskim".

- Gdy dziś jadę do Polski, mówią na mnie litewski Polak, co zresztą mnie bardzo cieszy, ale tu na Litwie jesteście nadal Polakami z Litwy - stwierdził Kisiel.

Na co Sienkiewicz odpowiedział, że kwestia litewkości Polaków nie należy do najważniejszych. Zaznaczył, że nader ważną

sprawą jest to, aby Litwini zrozumieli, iż żyją i budują państwo wspólnie z Polakami. Przytoczył też, jako pouczającą ciekawostkę, że podczas pobytu w delegacji za granicą z grupą Litwinów, w towarzyskiej pogawędce, rozmawiali o narodowościach.

- Litwini mówili o sobie, że są Żmudzinami, Aukštaitisami itd. Powiedziałem im wtedy, że w takim razie, ja jestem jedynym Litwinem wśród nich - powiedział poseł.

Nie ma podziału

Kwestia litewkości Polaków nie była jednak najważniejszym tematem spotkania członków podkomitetu z posem Janem Sienkiewiczem. Zebrani byli zaniepokojeni sytuacją w Związku Polaków na Litwie. Mówili, że inspirowany przez pewne osoby rozłam w ZPL nie rokuje nic dobrego dla społeczeństwa polskiego.

Natomiast, zdaniem Sienkie-

wicza, w Związku nie ma i być nie może żadnego rozłamu.

- Istnieje organizacja społeczna, Związek Polaków na Litwie, który działa na podstawie Statutu i są osoby, które ten statut naruszają - powiedział poseł. Zaznaczył też, że jeśli zostanie założona nowa organizacja, to nie będzie ona alternatywą działającego Związku, a tylko organizacją zaspokajającą prywatne ambicje jednej osoby.

Rozróżba w ZPL

Poseł powiedział, że rozróżba w ZPL zaszkodzi społeczeństwu polskiemu na Litwie. Wyjaśnił, że sytuację wykorzystują przeciwnicy, na których zarzuty, że polskie społeczeństwo jest skłócone, a powodem kłótni jest Dom Polski, nie będziemy mieli przeciwnych argumentów.

Zebranych interesowało też zdanie posła na temat tajnych działań przed Zjazdem Związku Polaków na Litwie, zarówno

ugrupowania promaciekiańcowskiego, jak też statutowego Zarządu Głównego, które na swe zebrania nie wpuszczają dziennikarzy, na co poseł lakonicznie odpowiedział, że w obu przypadkach jest to postępowanie głupie.

Kolejnym tematem rozmów członków podkomitetu z posem Janem Sienkiewiczem, były działania partii, jaką poseł reprezentuje. Zebrani prosili posła, aby wytłumaczył zasadność koalicji w samorządzie Wilna.

- Jest to czysta arytmetyka. Gdybyśmy weszli do koalicji partii centro-lewicowych, miałyby ona 26 z 51 mandatów, a z takiej koalicji bardzo łatwo wyłamać jednego człowieka - powiedział poseł. - Poza tym, po dołączeniu do koalicji partii lewicowych, moglibyśmy doczekać się zarzutów, że łączymy się z komunistami - dodał Sienkiewicz.

Akcję Wyborczą Polaków na Litwie poseł określił, jako narodową partię pravicową.

Przyszłość regionu

Druga część spotkania podkomitetu ds. mniejszości polskiej była poświęcona sprawom gospodarczym, perspektywie rozwoju gospodarczego regionu litewskich. Prelekcje na ten temat wygłosili przedstawiciele Wileńskiego Konsultingowego Centrum Przedsiębiorczości prof. Ramūnas Darulis i dr Romas Stankaitis. Wydaje się, że zebranych bardzo interesowały sprawy gospodarcze, wykłady i dyskusje z naukowcami trwały bowiem do późnego wieczoru. Przede wszystkim, zebranych interesowały konkretne sprawy - przyszłość gospodarcza Wileńszczyzny. Niestety, odpowiedź naukowców nie była pocieszająca.

Na kolejnym spotkaniu podkomitet ds. mniejszości polskiej będzie gościł przedstawiciele duchowieństwa oraz szkolnictwa polskiego na Litwie.

Stanisław Tarasiewicz

W Litwie, ale nie po litewsku

Zagadnienie napisów publicznych w Wilnie omawiane było na seminarium, które się odbyło w samorządzie miasta Wilna. Znani naukowcy, językoznawcy, ludzie odpowiedzialni za stan czystości języka w naszym mieście, nie tylko dyskutowali, ale przede wszystkim... ubolewali, że język litewski z każdym dniem zostaje coraz bardziej zanieczyszczony.

- Jest to rzecz, niestety, bardzo smutna, ale po odzyskaniu niepodległości, językowo wyglądamy o wiele gorzej - rozpoczął doktor Pranas Plukšta. - Kiedyś narzekaliśmy, że jest dużo napisów w języku rosyjskim. Ale przypomnijmy, że obok każdego takiego napisu był jeszcze jeden w języku państwowym. Co mamy na dzień dzisiejszy? Przejdźmy się głównymi ulicami miasta, które dosłownie się roją od napisów w językach obcych, w większości - angielskich. A przecież nie jest tak skomplikowane, by obok każdego takiego napisu był jeszcze jeden państwowy, albo słowo wyjaśniające.

Myśl kontynuowała wielu mówców. Np. językoznawca telewizji państwowej Irena Smetonienė poruszyła zagadnienie tłumaczeń reklamowych. Reklama czasami nie jest reklamą, lecz wręcz

odwrrotnie wprowadza człowieka w błąd.

Doktor Vytautas Vitkauskas: Trzeba zaczynać od siebie. Od tego, jak szanujemy słowo ojczyste. Mówimy o tym, że np. w kawiarniach, pizzeriach, w jadłospisach nazwy potraw - w językach obcych. To nie chodzi o takie lokale, niech ekonomicznie ucierpią, przecież Włochom nie przyszłoby na myśl, by w ich kraju napisy potraw były np. w języku litewskim.

Wiele zarzutów padło też pod adresem dostojników państwowych, którzy wydają wiele uchwał, ale nie dbają sami o zachowanie czystości języka państwowego.

Z tej okazji przypomnieliśmy sobie kilka lat temu prowadzoną na szeroką skalę walkę przeciwko kioskowi PRINCE, jakie się zjawiały w naszym mieście. Językoznawcy wtedy bili na alarm: co, mają zanieczyszczać swym obcym napisem stolicę Litwy. Dzisiaj nie trzeba daleko szukać - Wilno jarzy się od "Pizza Italiano", "Vero mode", "Biznes centras" i im podobnych. Językoznawcy, owszem, to widzą, ale nie wiadomo dlaczego nie mogą, czy też nie chcą z tym walczyć, w każdym razie brzmi to przecież nie po rosyjsku...

Helena Gładkowska

Granica ubóstwa

Ubóstwo na Litwie jest bardziej widoczne w porównaniu z innymi krajami, ubiegającymi się o członkostwo w Unii Europejskiej, konstatuje strategia zmniejszenia ubóstwa. Przewiduje ona kroki, mające na celu zmniejszenie liczby ludzi żyjących w ubóstwie.

Na Litwie w ubiegłym roku 16% mieszkańców kraju żyło na skraju ubóstwa. Za taką granicę uważa się 50% przeciętnych wydatków konsumpcyjnych kraju. Pod koniec ub. roku przeciętne miesięczne wydatki konsumpcyjne stanowiły 357,4 Lt.

Strategia zakłada, że warunkowy wzrost ubóstwa można powstrzymać poprzez zwiększenie przeciętne- go realnego wynagrodzenia za pracę. "W środkowym okresie Litwa

powinna dążyć do zmniejszenia liczby żyjących w ubóstwie ludzi do liczb podawanych przez bardziej postępowe kandydatki do UE", powiedział w strategii.

Konstatuje ona, że kryzys finansowy Rosji dotknął Litwę o wiele głębiej i trwał dłużej w porównaniu z innymi państwami - kandydatkami do UE.

W celu ustabilizowania sytuacji wzrost produktu globalnego brutto powinien osiągnąć około 5-6%, a deficyt konta bieżącego - obniżyć się do poziomu, który by się dało bez trudu utrzymać. Należy również polepszyć integrację Litwy ze światowymi sieciami produkcyjnymi oraz zwiększyć możliwości nabycia nowoczesnych technologii. (ELTA)

Adopcja

Ochrona praw dziecka

Sejm przystąpił do debaty nad zgłoszonymi przez prezydenta nowelizacjami Kodeksu Małżeństwa i Rodziny oraz ustawy o opiece nad dzieckiem, mającymi na celu udoskonalenie ochrony praw dziecka i procedury adopcji.

Poprawki przygotowała powołana w styczniu przez prezydenta Valdasa Adamkusa grupa ekspertów. Ich celem jest zapewnienie obrony interesów dzieci, pozbawionych opieki rodzicielskiej. Aby zapobiec nielegalnemu wywozowi dzieci z granicy, projekt zawiera założenie, ograniczające możliwość obywatela zagranicznego zostania opiekunem dziecka oraz adopcji.

Z uwagi na wczesny rozwój psychologiczny dziecka, który może być zakłócony, jeśli dziecko we wczesnym dzieciństwie nie zaznało opieki rodzicielskiej, zezwala się obcokrajowcom adoptować dzieci w wieku od 6 miesięcy, a w przypadku potrzebnej niezwłocznej pomocy lekarskiej - również dzieci młodsze. Obecnie obywatele zagraniczni mogą adoptować

dzieci w wieku od 1 roku. Zgodnie z projektem służby ochrony praw dziecka zobowiązane są do podjęcia odpowiedzialności za los dzieci, adoptowanych przez obcokrajowców i zamieszkałych w innych państwach, ponieważ dotychczas żadna instytucja opieki nad dziećmi nie ponosiła takiej odpowiedzialności. W celu zapewnienia prawa dziecka do wyrażania własnego zdania, w poprawce do ustawy o opiece nad dzieckiem wyodrębnione zostały prawa dziecka.

Obecnie w litewskich zakładach opiekuńczych mieszka ponad 15 tys. dzieci, w tym 40% sierot i dzieci, które formalnie pozbawione zostały opieki rodzicielskiej. Z każdym rokiem przybywa dzieci pozbawionych rodzicielskiej opieki, ale zmniejsza się ilość adopcji. W 1997 r. adoptowano 421 dzieci, w 1998 - 362, w ciągu pierwszego półrocza ub. roku w rodzinach zamieszkało 118 dzieci. Na początku br. na adopcję czekało około 350 rodzin zamieszkałych za granicą i 70 - na Litwie. (BNS)

"I LOVE YOU" w systemie Microsoft Windows

Jak pozbyć się wirusa

Poniżej przedstawiamy sposób usunięcia wirusa „I Love You”, zastosowany skutecznie przez specjalistów w naszej Agencji. Oczywiście, w wypadku otrzymania podejrzanego poczty najlepiej od razu usunąć ją bez otwierania - poniższa metoda dotyczy sytuacji, w której zaniedbaliśmy tego i wirus zainfekował nasz komputer.

Zasada działania samego wirusa opiera się na dopisaniu swojego kodu i zainfekowaniu plików znajdujących się na naszym komputerze (lub na udostępnionych nam i zamapowanych przez nas dyskach innych komputerów) o rozszerzeniach .vbs, .vbe, .js, .jse, .css, .wsh, .sct, .hta, .jpg, .jpeg, .mp3, .mp2. Wirus rozsyła się również samoczynnie do wszystkich adresatów znajdujących się w książce adresowej programu Outlook Express - o jest zainstalowany na komputerze (jest to program do obsługi e-mail firmy Microsoft, wchodzący w skład pakie-

tu Internet Explorer). Wskazany więc jest poinformować wszystkich ewentualnych odbiorców o grożącej im infekcji.

Wirus kopiuje na nasz dysk pliki „Win32dll.vbs”, „MSKernal32.vbs”, „Love letter-for-you.txt.vbs”, dodatkowo wszystkie pliki, które uszkodzą mają obecnie rozszerzenie .vbs. Należy więc wyszukać na dysku wszystkie pliki tego typu i usunąć je (straty mogą być dosyć znaczne).

Następnie należy uruchomić przez opcję „Uruchom” z Menu Start program „regedit” i ze ścieżki

HKEY_LOCAL_MACHINE\Software\Microsoft\Windows\CurrentVersion\Run

usunąć wpis wirusa (WINBUGSFIX) do rejestru systemu. Następnie należy dodatkowo przeszukać zawartość rejestru usuwając ewentualne wpisy odwołujące się do plików o rozszerzeniu .vbs. Ponieważ wirus zmienia też strony

startowe przeglądarek internetowych, należy przywrócić poprzednie adresy. Metoda ta jest prawdopodobnym scenariuszem usunięcia wirusa i nie daje 100-procentowej pewności całkowitego pozbycia się go. Jednakże pozostała przetestowana na zarażonym komputerze, który obecnie pracuje prawidłowo. Wszelkich napraw i usunięć wirusa powinien dokonać administrator systemu, gdyż błędy podczas operacji usuwania wirusa mogą doprowadzić do niemożności prawidłowego użytkowania komputera. Całkowicie pewną metodą pozbycia się wirusa jest całkowite przeformatowanie i usunięcie zawartości dysku twardego i powtórna instalacja systemu. Szczegółowe informacje (za darmo, w języku angielskim) w centrum antywirusowym firmy Symantec: (<http://www.symantec.com/avcenter/venc/data/vbs.loveletter.a.html>)

(PAP)

Po odgarnięciu ziemi w miejscu, gdzie kręcił się pies, matka chrestna przestępcy znalazła szczątki zakopanej staruszki

Wnuczek

Pies niespokojnie kręcił się na grzędze truskawek. Gdy zaczął grzebać ziemię, jego gospodyni przepędziła go. Zwierzak jednak nie dał za wygraną i wrócił na to samo miejsce. Gdy zaciekawiona kobieta zaczęła przypatrywać się miejscu, na które tak dziwnie reagował pies i rozgrzebywać ziemię, zauważyła sterzący skrawek celofanowego worka. Pociągnęła za sznurek i jej oczom ukazał się straszny widok - ludzka czaszka...

- Z rana pokłóciliśmy się trochę. Popchnąłem babcię i ona upadła. Uderzyła się o róg pieca. Z nosa poszła jej krew...Nie, nigdy ja nie biłem, kłótnie kończyły się na krzykach - twierdził Stanisław Olenkiewicz, mieszkaniec wsi Wierbisz-

ki, prowadzącym śledztwo funkcjonariuszom policji rejonu wileńskiego.

W trakcie dochodzenia okazało się, że wnuczek zaciął głowę babci celofanowy worek. Sznurem od żelazka zacisnął szyję staruszki i zawiązał go. Kilkakrotnie uderzył głową o ziemię, potem wyrzucił ją przez okno. W odległości około 2 m od domu zakopał, przykrył to miejsce liśćmi i gałęziami, potem posadził truskawki...Stało się to 21 października 1999 r. Stanisława Olenkiewicza (ur. 1982 r.), na podstawie podejrzenia o zabójstwo Marii Światkowskiej (ur. 1911 r.) zatrzymano 3 maja br. Podejrzenia na wnuka padły już wtedy, gdy po dokonaniu przestępstwa kłamał,

że babcia pojechała do Wilna i nie wróciła. Jeździł nawet ją szukać. Psy policyjne wtedy nic nie zwęszyły: zwłoki nie zdążyły jeszcze rozłożyć się...Ślady zabójstwa wnuczek starannie zatarał, spalił w piecu nawet wyjściowe ubranie staruszki (wyjechała przecież w nim do Wilna). Na pytanie funkcjonariusza policji, dlaczego zabił babcię, Stanisław odpowiedział: Nie wiem. Po prostu zdenerwowała mnie...

Z nieoficjalnych źródeł dowiedzieliśmy się, że ojciec przestępcy popełnił samobójstwo, matka pozostawiła Stanisława, gdy liczył 2 miesiące. Podobno, gdzieś jest jeszcze jego rodzeństwo, Stanisława wychowywała babcia.

Irena Litwin

Kronika kryminalna

Główny Komisariat Policji Wilna informuje: 4 maja br. w stolicy zanotowano 50 przestępstw, w tym: 1 zabójstwo, 3 obrażenia ciała, 1 rabunek, 1 chuliński eksces, 2 oszustwa, 42 kradzieże. Uprowadzono 2 samochody, znaleziono - 1. Okradziono 15 samochodów i 7 mieszkań. Znaleziono zwłoki 4 osób.



Zabójstwo

4 maja, o godz. 22, w mieszkaniu przy ul. Konduktorių w Wilnie znaleziono zwłoki A. M. (ur. 1949 r.) z raną kłutą klatki piersiowej. Na podstawie podejrzenia o popełnienie przestępstwa zatrzymano F. M. (ur. 1951 r.).

Nieszczęśliwy wypadek

4 maja, o godz. 9, z rampy centrum handlowego w Wirszuliskach w Wilnie spadł V. K. (ur. 1970 r.). Mężczyzna zmarł w szpitalu. Trwa dochodzenie.

Pobił sąsiad

4 maja, o godz. 21.30, do policji wileńskiej zgłosiła się pielęgniarka dziecięcego szpitala w Santoryszkach i zawi-

domiła, że przywieziono E. S. (ur. 1985 r.) ze wstrząsem mózgu i złamanym nosem. Poszkodowany powiedział, że koło domu przy ul. Ūmėdžio pobił go sąsiad.

Wyskoczył

4 maja, o godz. 20.30 do policji zgłosiła się pielęgniarka wileńskiego szpitala Pogotowia Ratunkowego i zawiadomiła, że około godz. 18 przez okno na 4 piętrze wyskoczył pacjent R. S. (ur. 1981 r.). Poszkodowanego leczą w tym samym szpitalu.

Zechciało się muzyki

4 maja, o godz. 20 kasjerkontroler ZSA „Vilniaus parkavimo kompanija” zawiadomił policję, że około godz. 16 na podwórzu domu przy ul. Radvi-

lų napadli na niego 2 osobnicy, obalili na ziemię i, grożąc prawdopodobnie pistoletem, żądali magnetofonu. Trwa dochodzenie.

Kradzieże

4 maja, o godz. 20.10 do policji zgłosił się duchowny prawosławny i zawiadomił, że z ołtarza cerkwi przy ul. Maironio skradziono ikonę. Straty - 5.000 litów.

4 maja, o godz. 16, dyrektor ZSA „SKAUGA” zawiadomił policję, że z jego gabinetu przy ul. Ševčenkos skradziono komputer. Straty - 8.000 litów.

Przygotowała
Irena Bakunowicz

GOSPODARKA

CENY ŻYWNOŚCI

Ceny w Lt za kg/l

Wczoraj na targowiskach wileńskich

	Rynek Kalwaryjski	Rynek „Hale”
Mięso		
Szynka wieprzowa bez kości	9	8,5
Szynka wieprzowa z kością	8-7,5	8
Świeża słonina	8-6	7-5
Świeży boczek	9-7	8-7,5
Schab	16-14	15
Świeże żeberka wieprzowe	8	7,5-7
Wołowina bez kości	8-7	7
Wołowina karkówka	8	8-7
Wołowina z kością	7,5	7-6
Wołowina z kością II gatunku	4,5-3,5	4,5-3
Cielęcina bez kości	10-9	9
Cielęcina z kością	8	8,5-7
Żeberka cielęce	6,5	6,5-6
Wątróbka wieprzowa	6	6-5
Wątróbka wołowa	6	6,5
Wątróbka cielęca	11	11-9
Sadło	3	3
Kurcze udka	9-7	8-7,8
Indycze udka	7,20	6,8
Kurczaki	8,2-5,5	7,8-5,8
Jelita grube 1m	2	2
Jelita cienkie 1m	1	1
Zestaw na rosół z kury	5,8	5,5
Wędliny		
Boczek	12-11	12-10
Parówki	11-6,35	11-5,9
Polećwica wołowa	12-11	11-10
Słonina	9-6	9-5
Kielbasa	26-8	24-8
Szynka wieprzowa	16-15	15-14
Nabiał		
Mleko	1,2-1	1
Twaróg	5	4
Jajka	2,2-1,9	2,3-2
Jajka wiejskie	4-3,5	3,5
Inne produkty		
Mąka 2kg	2,6-2,3	2,6-2,01
Kawa 250g	9-7,5	9-8
Olej 1l	5,3-4,8	5-4,3
Margaryna "Rama"	3,2-3	3
Masło wiejskie 0,5kg	6-5	5
Nowalijki		
Szcypiorek 100g	0,5-0,4	0,5-0,35
Rzodkiewka pęczek	1,2-0,5	1,8-0,5
Salata 100g	1-0,8	1,2-0,7
Ogórki ciepłamięte	4-3,5	3,5-3
Pomidory	7-3,5	7-2,5
Ziemniaki stare	0,6-0,5	0,5
Rozsada bratków, margarytek	0,5-0,4	0,5-0,3

Na obu rynkach jest już dużo świeżej zieleniny i po całkiem przystępnych cenach, bo znacznie taniej niż w sklepach. Zjawily się pierwsze krzaczki kwiatów do sadzenia na cmentarzu: bratki, stokrotki, prymulki, begonie i w tym tygodniu są już nieco tańsze.

J.T.

Od 1995 roku zbankrutowała jedna trzecia drobnych przedsiębiorstw

Jeden o Pawle, drugi o Gawle

Stosunki inspekcja podatkowa - przedsiębiorca nigdy nie układały się zbyt przyjaźnie, bowiem każdy z nich reprezentuje inne interesy. Przedsiębiorca stara się, by płacić jak najniższe podatki, inspekcja podatkowa zaś odwrotnie. Ostatnio te stosunki jeszcze bardziej się zaostrzyły. Władze bowiem od lat karmią przedsiębiorców jedynie obietnicami, a ci ostatni już ledwo żyją.

Z inicjatywy Stowarzyszenia Podatników, przedsiębiorców oraz klubu dziennikarzy pisańskich na tematy gospodarcze, odbyła się dyskusja na temat: Drobni przedsiębiorcy i problemy podatkowe. Na spotkanie przybyli przedsiębiorcy, przedstawiciele inspekcji podatkowej, dyrektor "Sodry" Vincas Kunca, prezydent Stowarzyszenia Podatników Danguolė Pranckienė, prezes Stowarzyszenia Drobnych Przedsiębiorców Eduardas Šablinskis, dziennikarze.

Jedną miarką

Dużych przedsiębiorstw na Litwie jest bardzo mało. Większość, to drobni przedsiębiorcy, którzy ledwo na chleb zarabiają. Różne więc są dochody i różne powinny być taryfy podatkowe. Tymczasem ktoś wpadł na pomysł, by wszystkich mierzyć jedną miarką.

-W ciągu 2 minionych lat wobec drobnych przedsiębiorców stosowano taryfę podatkową 14,5 proc. Duże przedsiębiorstwa płaciły dotąd 29 proc., aktualnie -24. W tej chwili planuje, aby się wszystko ujednolicić i jednym i drugim wprowadzić podatek 24 proc., co jest wręcz niedorzecznością -mówiła Danguolė Pranckienė. - Chyba nie można jednakowo ustosunkowywać się do dochodów np. p. Lubysa i 4 osobowej spółki rodzinnej, która zarabia tylko na utrzymanie.

Prezydenta stowarzyszenia bardzo niepokoi ustawa, która jest już w przygotowaniu, a mianowicie o podatku majątkowym. Zgodnie z projektem, jeśli rodzina np. ma jedno mieszkanie, na razie nie będzie musiała płacić podatku od majątku, ale jeśli będzie miała dwa mieszkania lub mieszkanie i działkę - jedna z nieruchomości podlega opodatkowaniu. Nie pozostanie nic innego, jak się rozwieść. Rodzina na tym raczej nie straci, ale państwo - tak.

Zdaniem pani Danguolė, nie wolno bagatelizować drobnych przedsiębiorców

Ulgi

Spółka "Lietuvos geležinkeliai" przypomina o ulgach kolejowych, obowiązujących od 1 maja.

Jak objaśniła kierowniczką wydziału organizacji przewozów pasażerskich spółki "Lietuvos geležinkeliai" Virginija Petraitienė, od początku bieżącego miesiąca osoby wcześniej bezpłatnie korzystające z transportu kolejowego w wieku od lat 75 wraz z towarzyszącymi im osobami, byli więźniowie polityczni i zesłańcy, ludzie, którzy zostali inwalidami i członkowie rodzin poległych w dniach 11-13 stycznia 1991 r. i późniejszej agresji ZSRR będą musieli nabywać jednorazowe bilety z 50-procentową zniżką.

Inwalidzi I grupy, dzieci inwalidzi i towarzyszące im osoby, uczestnicy ruchu oporu

Z ostatniej chwili

"Vilniaus bankas" stanął

Wczoraj rano nieustanny handel na Gieldzie Papierów Wartościowych rozpoczął się spokojnie, najaktywniejsze były transakcje z akcjami "Vilniaus bankas" i "Snaigė".

Przebiegła cena akcji "Vilniaus bankas" spadła z 32,13 do 32 Lt, ich obrót już sięga 33 tys. Lt. Cena akcji "Snaigė" 27 Lt pozostaje stabilna już w ciągu kolejnej sesji.

choćby dlatego, że to właśnie one kupują litewskie produkty, korzystają z usług rodzimych firm, spędzają urlopy w litewskich uzdrowiskach, czyli zostawiają pieniądze w kraju. Tymczasem właściciele dużych firm wydają pieniądze na Wyspach Kanaryjskich, w Hiszpanii, we Włoszech itp.

Patenty osobom fizycznym

Ministerstwo Finansów przedstawiło rządowi projekt uchwały przewidujący nabywanie patentów od 1 lipca br. Zakłada się, że osoby posiadające patenty będą musiały dwa razy w ciągu roku deklarować swoje dochody oraz prowadzić ewidencje dochodów. Ceny patentów będą się wahały od 100 litów do 6 tys. rocznie, zależnie od rodzaju działalności. Sumy te będą ustalały samorządy. Osoby posiadające patenty nie będą jednak mogły handlować samochodami, produktami naftowymi, papierosami, napojami alkoholowymi, cukrem. Patenty także nie upoważniają do działalności licencyjnej. Bez patentów będą mogli pracować rolnicy, leśnicy, sami sprzedawać swoją produkcję. Jeśli natomiast będą ją sprzedawać poprzez pośredników, będą musieli wykupić patent. Patenty będą wydawane na okres od miesiąca do roku.

Kontrola na zamówienie

Podczas spotkania przedsiębiorcy mówili o tendencyjnych kontrolach na zamówienie, jakie się przeprowadza w przedsiębiorstwach. Przytaczali konkretne przykłady, kiedy to w pewnej spółce w 1998 roku dokonano kontroli za 1997 rok i okazało się, że naruszeń nie było. W roku ubiegłym tę samą spółkę i za ten sam 1997 rok sprawdzano ponownie i, o dziwo, znaleziono "mnóstwo" naruszeń, tak, że nawet sprawa wyładowała w sądzie. Ktoś bardzo wyraźnie w ten sposób zwalcza swoich konkurentów.

Jakkolwiek przedstawiciel Państwowej Inspekcji Podatkowej Algimantas Milasius gęsto się tłumaczył, że żadnych odgórných wskazówek nie mają i, że inspekcji zależy tylko na jednym, by podatnicy prawidłowo płacili podatki, i tak nikt temu nie uwierzył. Sami bowiem przedsiębiorcy przedstawiali konkretne fakty, których nie sposób było negować. Przyparty do muru przedstawiciel inspekcji podatkowej wreszcie się przyznał, że niekiedy, ale to w wyjątkowych przy-

padkach trafia się przeprowadzać kontrolę na zamówienie. Wyjaśniło się, że mają też ustaloną planową sumę kar i grzywnien. Słowem, niekiedy bywa winien nie ten, co rzeczywiście winien, lecz ten, kogo trzeba winą obarczyć.

Praktycznie nie ma dochodów

Dość poważny problem jest ze spółkami, które wprawdzie istnieją, ale od kilku miesięcy nie mają żadnych dochodów. Likwidacja spółki, to nie taka szybka sprawa i przy tym też kosztowna. Dlatego niektórzy próbują okres zastoju przeczekać. Najgorzej jest wówczas z podatkami, bo za co i z czego płacić, jeśli nie ma obrotu. Jeszcze gorzej, jeśli w takim okresie pracownik zachoruje, bo kasy chorych nie będą świadczyły jemu swoich usług. Nie udzielają także usług osobom bezrobotnym. Człowiek może otrzymać bezpłatną pomoc lekarską tylko wtedy, jeśli będzie płacił 25 proc podatku od sumy nie mniejszej niż 430 litów. Dlatego sporo osób się leczy albo za własne pieniądze, albo w ogóle się nie leczy.

Przyparci do muru

Przedsiębiorcy jednogłośnie twierdzili, że pomimo wielu zapewnień, państwo nadal nie tylko nie pomaga drobnemu przedsiębiorcy, lecz wręcz odwrotnie, coraz bardziej przypiera go do muru.

Prezes Stowarzyszenia Drobnych Przedsiębiorców Eduardas Šablinskis jest zdania, że nie może być wyrównania podatków. Spółka, która zatrudnia 5-6 osób, nie może płacić tyle samo, co zatrudniająca 100-200 osób. Drobne spółki doprowadzi także do bankructwa podatek majątkowy. Przewiduje się, że w takim przypadku może aż trzykrotnie wzrosnąć bezrobocie. Prawdopodobnie, giełdy pracy nie poradzą sobie z tym, a państwu zabraknie pieniędzy na zasiłki. Niektóre statystyki głoszą, że od 1995 roku upadła już jedna trzecia drobnych przedsiębiorstw, w rzeczywistości zaś jest ponoć jeszcze gorzej.

Szczerze mówiąc, nie wiadomo komu wierzyć: premierowi, który twierdzi, że gospodarka już zaczyna ożywać, czy przedsiębiorcom, którzy operują konkretnymi cyframi i przykładami. Osobiście bardziej ufam tym ostatnim.

Julitta Tryk

Ceny biletów kolejowych

w latach okupacji 1940-1990 - żołnierze ochotnicy w wieku powyżej 70 lat oraz osoby, w których leczeniu niezbędna jest stała hemodializa wraz z osobą towarzyszącą będą musiały nabywać jednorazowe bilety z 80-procentową zniżką.

Prawo przejazdu z 50-procentową zniżką na bilet jednorazowy przysługuje inwalidom II grupy, uczestnikom ruchu oporu w latach okupacji 1940-90 r. - żołnierzom ochotnikom w wieku poniżej 70 lat, uczestnikom walk wyzwolńczych, wszystkim osobom w wieku powyżej 70 lat oraz dzieciom w wieku od 7 do 10 lat.

Ponadto jeden pasażer ma prawo przewiezienia dwojga dzieci w wieku do 7 lat, o ile nie zajmują one osobnego miejsca, a w

przypadku przewożenia większej liczby dzieci w wieku do 7 lat, trzecie i kolejne dziecko można wieźć z 50-procentową zniżką.

Prawo przejazdu z jednorazowym i miesięcznym biletem ze zniżką 50% zachowane zostaje dla studentów wydziałów dziennych wyższych uczelni i szkół pomaturalnych oraz słuchaczy wydziałów dziennych szkół zawodowych od 1 września do 1 lipca.

Z ulg kolejowych nie będą mogli korzystać inwalidzi III grupy, inwalidzi, wychowankowie szkół-internatów, domów opieki, rodzinnych domów dziecka, szkół ogólnokształcących. O skompensowanie wydatków na dojazd uczniów do szkół powinny się zatroszczyć samorządy.

(ELTA)

Akcje "Mažeikių nafta" z powodu reakcji inwestorów na zakłócenia w dostawach ropy, staniały do 0,88 Lt.

Litewska wołowina w "McDonaldzie"

Polscy eksperci weterynarii przyznali, że dwie litewskie masarnie - ZSA "Vilkė" - przedsiębiorstwo filialne SA "Klaipėdos maistas" i ZSA "Skinija" odpowiadają wymaganiom restauracji "McDonald's".

Zaświadczenie, okazane przez Państwową Służbę Weterynarii Polski stwierdza, że "Vilkė" i "Skinija" będą mogły dostarczać wołowinę do sieci restauracji "McDonald's".

Dotychczas znajdujące się na Litwie restauracje "McDonald's", mimo dosyć wysokiej opłaty celnej za import, do swoich wyrobów używały mięsa, sprowadzanego z sąsiednich państw.

(ELTA)

„Toksyczne” koleżanki

Intrygi w pracy - jak sobie z nimi radzić



Tłumiona agresja

Zdaniem Olegasa Lapinasa, lekarza psychoterapeuty, w typowo kobiecych zespołach dość często spotyka się problem niezaakceptowania nowego członka, tłumioną agresję. Dzieje się tak dlatego, że kobiety nie potrafią, a raczej nie mogą wyrazić swej niechęci wprost, jak to dzieje się w przypadku mężczyzn. Dwóch mężczyzn za kilka sekund potrafi postawić wszystkie kropki nad i, kobiety natomiast robią to inaczej. Plotkarstwo, intrygi, presja psychologiczna są bardziej rozpowszechnionymi „metodami” wśród kobiet.

Złośliwe plotki, lodowate milczenie, niewybredne komentarze... Obecnie, w czasach ogromnej konkurencji, koledzy i koleżanki z pracy potrafią zamienić życie zawodowe w koszmar. Co mamy robić w tej sytuacji? Psycholog radzi, że najlepiej nauczyć się odpowiednio na nie reagować.

Słyszysz szept za plecami, kiedy wchodzisz do pokoju, rozmowy milkną. Gina jakieś dokumenty, akta. Koleżanki i koledzy nie przekazują ci poleceń szefa, a każda wykonana praca jest odbierana krytycznie i wrogo.

Zdaniem specjalistów, najlepiej w tym wypadku zastosować strategię obronną, skupić się na pracy i niczego nie zauważać. To z pewnością będzie wymagało sporego wysiłku, jednak, wykazując swój obojętny stosunek do plotek, udowodnisz ich niewiarygodność.

Złe stosunki w pracy często są powodem stresu, a nawet nerwicy. Coraz więcej osób nie potrafi samodzielnie uporać się z tym problemem i szuka pomocy u specjalistów.

Jedynie pisma kobiece dają rady, jak zachowywać się w tej czy innej sytuacji. Psychoterapeuta natomiast rozmawia z osobą, mającą taki problem, analizuje, kojarzy. Wyjście powinien znaleźć sam człowiek, nie ma bowiem jednej recepty czy jednego rozwiązania. Każda sytuacja jest indywidualna, ktoś na uporanie się z problemem potrzebuje trzech tygodni, a ktoś trzech lat - opowiada psychoterapeuta.

Zdarza się również tak, że towarzystwo „toksycznych” osób działa tak, że osoby, z natury pogodne i dobroduszne, z biegiem czasu stają się złośliwe i napastliwe. Spotykane są rów-

nież wypadki, gdy osoba z powodu kąśliwych uwag koleżanek staje się zbyt pokorna, a nawet przyznaje im rację.

Osoby „toksyczne” często mają problemy pochodzące jeszcze z dzieciństwa. Coś stało na przeszkodzie ich dojrzałości, swego rodzaju wydorosła. Przecież dzieci w większości przypadków za wszystkie swe niepowodzenia, wpadki winą obarczają dorosłych. Dlatego psychoterapeuta, rozmawiając, analizując, potrafi przyspieszyć ten proces i osoba uświadomi sobie powody właśnie takiego swego zachowania się.

Obecnie praktycznie w każdym miejscu pracy istnieje

współzawodnictwo. I praktycznie każda osoba jest konkurentem, dlatego w nowoczesnych firmach dziś już rzadkością jest zbytnia poufałość lub serdeczność. Zachowanie ostrożności, dystansu jest rzeczą jak najbardziej codzienną, a rozgraniczenie pomiędzy pracą i prywatnością jest w dobrym tonie. Dziś raczej rzadkością jest, by koleżanka z pracy była chrestną matką dziecka czy serdeczną przyjaciółką innej koleżanki. Bo w krytycznej sytuacji, nie wiadomo, czy ktoś stanie w obronie, czy wytknie wszystkie popełnione błędy.

Uczmy się oddychać

Dr Lillian Glass, znana amerykańska specjalistka od komunikacji międzyludzkiej, proponuje taki sposób na „toksyczne” koleżanki.

„Przez 2 sekundy wciągaj powietrze ustami, myśląc stale o „toksycznej” osobie. Zatrzymaj powietrze w płucach na 3 sekundy, nadal myśląc o tej osobie i usuń ją ze swego wnętrza, wydychając powietrze z całej siły, niemal aż do utraty tchu”. Podobno ćwiczenia te trzeba powtarzać dopóty, dopóki nie poczujemy, że wspominając zachowanie się i słowa „toksycznej osoby”, że nie jest ona w nas „obecna”. Nie wiadomo, czy to pomoże, czy też nie, jednak kontrola oddechu z pewnością powstrzyma nas przed zbytnim rozdrażnieniem, palnięciem jakiegoś kolejnego głupstwa i da kilka dodatkowych sekund do namysłu.

Na ogół nie mamy wpływu na to, jakich ludzi spotkamy w pracy. Nie bardzo też chcemy zmieniać jej z powodu niesympatycznych koleżanek. Jednak z pewnością możemy wpłynąć na to, by nikt i nigdy nie nazwał nas „toksycznymi”.

Alina Sobolewska



Wiosenne porządki w kosmetyczce

Kosmetyki nie są wieczne

Przeterminowane, źle przechowywane kosmetyki tracą swe właściwości, a nieodpowiednio używane mogą stać się siedliskiem bakterii.

Zdaniem specjalistów, kremy, żele i emulsje dzięki zastosowaniu konserwantów, zachowują świeżość przez 30 miesięcy. Nie należy ich trzymać w łazience, gdyż panuje tam wilgoć i ciepło. Lodówka także nie jest dobrym miejscem. Większość kosmetyków najlepiej przechowywać w temperaturze pokojowej, w miejscu suchym i ciem-

nym - a więc, np. w szufladkach toaletki, w sypialni. Otwierając krem, musimy się liczyć z tym, że wnika do niego bakterie. Wprawdzie konserwanty będą chroniły preparat przed rozwojem drobnoustrojów, jednak jego żywot skróci się do kilku miesięcy - i w tym czasie należy go zużyć.

Kredki do oczu, tusze i szminki muszą być czyste i świeże, gdyż nakłada się je w sąsiedztwie błon śluzowych oczu i ust. Kredka do oczu zachowuje trwałość w ciągu 2 lat, podobnie szminka. Tuszu naj-

częściej używamy w spirali, niestety, za każdym razem, gdy zanurzamy szczoteczkę w opakowaniu, wprowadzamy bakterie. Z tego powodu tusz nie jest kosmetykiem trwałym - powinno się go zużyć w ciągu ok. 6 tygodni. Gdy zbija się w grudki, jest kleisty lub zbyt suchy, lepiej go wyrzucić.

Prawidłowo przechowywany puder sypki jest kosmetykiem trwałym, ponieważ nie zawiera wody ani tłuszczu, natomiast róż lub cień do powiek może utlenić się, a nawet spleśnieć.



nas przyjmujemy za takie, jakimi one są. Zwyczajnie. A dzień zaczynamy od przywitania miłym uśmiechem naszego odbicia w lustrze.

Dzieje smaku

Przebój sezonu - szczaw!

Podobno pochodzi z Eurazji i na ogół jest lubiany przez nasze gospodynie. Orzeźwiający, kwaśny smak nadaje mu, niestety, szkodliwy, kwas szczawiowy, dlatego potrawy ze szczawiem wzbogaca się nabiałem lub jajkami, które neutralizują jego szkodliwe działanie.

Osoby chore na żołądek, reumatyzm, artretyzm lub nerki oraz małe dzieci nie powinny jadać szczawiu, mimo że ma on również zalety: pobudza trawienie, pomaga przy schorzeniach serca i naczyń krwionośnych, ze względu na dużą zawartość żelaza działa krwiotwórczo, jest w nim sporo potasu oraz wapnia i manganu, jak również magnezu, fosforu i krzemu. U nas na Litwie najczęściej jest spożywana zupa szczawiowa, tymczasem można go wykorzystać do przyrządzenia wielu smacznych dań, czego dowodem jest nasza propozycja.

CHŁODNIK BIAŁORUSKI

- 150 g szczawiu
- 4 jajka (ugotowane na twardo)
- 2 świeże ogórki
- 4 cebulki ze szczypiorem
- 5 szklanek bulionu z kostki warzywnej
- 1 szk. śmietany 18-procent.
- 2 łyżki koperku
- 1 łyżeczka cukru pudru, sól, pieprz

Szczaw oczyścić z ogonków, opłukać, drobno posiekać, zalać wrzącym rosołem i gotować 5 min., a następnie ostudzić. Cebulę oczyścić i razem ze szczypiorem cienko pokroić. Ogórki obrać i pokroić w kostkę.

Jajka obrać, białka posiekać, a żółtka rozetrzeć. Do ostudzonego wywaru ze szczawiem dodać ogórki, cebulę, białka, żółtka oraz cukier puder. Śmietanę ubić i połączyć z zupą. Przyprawić solą, pieprzem i posypać koperkiem. Podawać z pieczywem.

Porady

RZODKIEWKI W WODZIE

Rzodkiewki przez dłuższy czas pozostaną chrupiące, gdy wstawisz je do wody z liśćmi.

KLAROWNY ROSÓŁ

Jeżeli podczas gotowania mięsa zauważysz, że do garnka wlałaś zbyt mało wody, dolewaj zawsze tylko wrzątek. Jeżeli dodasz zimnej wody, rosół stanie się mętny.

Stronę przygotowała Alina SOBOLEWSKA

Radź sobie w życiu

Zajrzyj w siebie

I... nie przestrasz się tego, co zobaczysz. Jeżeli ten wizerunek cię nie zadowala, nie poprzestawaj na stwierdzeniu: jestem zła, ponura, nieciekawa i nikt mnie nie lubi. Próbuje to zmienić.

Nikt bowiem nie lubi wiecznych ponuraków, ludzi nieustannie serio, zarozumiałców czy zakompleksionych osób, które każdy życzliwszy odruch traktują jako coś wymierzonego przeciw sobie. Człowiek pogodny, uśmiechnięty, życzliwie nastawiony do świata, wzbudza sympatię. Aby jednak szczerze uśmiechać się do innych, musimy najpierw szczerze uśmiechać się do siebie.

Ktoś się uśmiechnął, więc od razu podejrzewamy, że nie do nas, ale z nas, że ten uśmiech niby do nas skierowany, w gruncie rzeczy wymierzony jest przeciw nam. Stop! Uśmiechnął się? Świetnie, widać coś mu się w nas spodobało, albo uśmiechnął się, bo miał ochotę! Pozwalamy sobie tylko na taką interwencję, żadną inną. Ktoś z nas zażartował? Może rzeczywiście było w tym momencie w nas coś zabawnego. Nie doszukujemy się podtekstów tam, gdzie ich najczęściej nie ma. Nie wmawiamy ludziom myśli, które im nie przyszły do głowy. Słowa i odruchy wobec

Kurier TV

6-12.V

PROGRAM TYGODNIOWY

SOBOTA 6 MAJA



8.00 - Dzień doory. 9.10 - Telekatalog. 9.15 - S. "Nasz Charles". 10.00 - Dla dzieci. 10.30 - Zdrowie. 11.00 - Weekendowy afisz. 11.05 - Okres twórczy. 11.35 - Magazyn bałtycki. 12.05 - S. dok. "Napolcon Bonaparte". 12.50 - Słowo chrześcijanina. 13.00 - Wiadomości. 13.05 - S. "Druga B". 13.30 - Od lat 14. 13.55 - Nasze miasteczko. 14.45 - W świecie filmu. 15.00 - Styl. 15.25 - Nasza piękna rodzinka. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Koncert życzeń. 16.55 - Mistrzostwa LLK. 18.30 - S. "Droga do Avonlea". 19.15 - Sydney 2000. 19.25 - Szanujmy słowo. 19.30 - S. "Latorośle". 20.30 - Panorama. 20.55 - Europejski zegar. 21.00 - Turniej taneczny "Bursztynowa para". 22.10 - Hotel muzyczny. 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.00 - Filmy dla dzieci. 9.00 - Poranne koło. 10.35 - Nowa komunikacja. 11.00 - ABC zdrowia. Nastroje kobiet i seks. 11.30 - Cztery koła. 12.00 - Zimny początek. 13.00 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - S. "Sąsiedzi". 16.15 - S. "Renegat".

NIEDZIELA 7 MAJA



8.00 - Nowości Kościoła katolickiego. 8.05 - Święteczne myśli. 8.30 - Bez pracy nie ma kołaczy. 9.00 - Koncert na Dzień Matki. 10.00 - Kraina dzieci. 10.30 - Siedem dni Kowna. 11.00 - W świecie koszykówki. 11.30 - Magazyn wojskowy. 12.00 - Podróże. 12.50 - Sydney 2000. 13.00 - Wiadomości. 13.05 - Koncert życzeń. 13.55 - Mistrzostwa świata Formuła-1. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - Dainą dainelę. 16.15 - Posażnia skrzynia. 17.00 - Chwile tysiąclecia. 17.15 - Wizje i rzeczywistość. 17.45 - Popołudnie z A. Cekułem. 18.15 - Wiadomości. 18.25 - Niedzielne Lotto. 19.25 - S. "Latorośle". 20.30 - Panorama. 20.55 - Horyzonty. 21.10 - Bursztynowa para. 22.10 - Film dok. "Kredyt i debet. Andrzej Wajda o sobie" (Polska). 23.00 - Dziennik wieczorny.



8.00 - Filmy dla dzieci. 9.05 - S. "Gimnazjum pięknej doliny". 9.30 - Nasze zwierzęta. 10.00 - Kuchnia pani Grażyna. 10.30 - Salon Białego Kota. 11.00 - ABC zdrowia. Drożdże piwne. Alergia. 11.30 - Świat dzikich zwierząt. 12.00 - Przetrawianie. 13.10 - Świat dziwaków. 14.10 - S. "Czarodziejka". 14.35 - S. "Nieudolne anioły". 15.00 - S. "Prawo do miłości". 15.50 - Nos. 16.20 - Film fab. "Walka na śmierć i życie". 17.15 - Film fab. "Hi-

17.00 - S. "Rodzinka Adamsów". 17.25 - S. "Zaginiony świat". 18.10 - To ci rodzinka. 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Film fab. "Poszukiwanie partnera" (USA, 1980 r.). 21.05 - Telegra. 21.10 - Film fab. "Wykonać zadanie" (USA, 1998 r.). 22.45 - Film fab. "Morderca mimo woli" (USA, 1993 r.). 23.20 - S. "Walka na śmierć i życie".



8.00 - Karuzela. 8.55 - Najednym końcu haczyk. 9.25 - Kibir vibir. 10.20 - Amerykańscy gladiatorzy. 12.00 - Wiadomości. 12.05 - Sport na wesoło. 12.30 - Mistrzostwa UEFA. 13.25 - Bushido. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Bushido. 15.05 - S. "Góralka". 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Flipper". 16.55 - S. "Ekipa wybrzeża". 17.50 - S. "Komisarz Rex". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Panorama rowerowego show. 20.25 - Film fab. "Złote łańcuchy" (USA, 1991 r.). 22.10 - Bushido. 23.55 - Film fab. "Wczesny przyrmrozek" (USA, 1981 r.). 1.30 - 7.55 - DW.



7.40 - Teleshop. 7.55 - S. "Alicja w krainie czarów". "Dzieciolatek Woody", "Caspar". 9.15 - Komedial "Alf". 9.35 - S. "Harry i Hendersonowie". 10.05 - Dramat "Siódme niebo". 11.00 - Wszyst-

storie południowych mórz". 18.05 - Od... do. 19.00 - Wiadomości. 19.30 - Komedial "Towarzysz losu" (USA, 1990 r.). 21.15 - S. "Żołnierz sukcesu". 22.00 - Wiadomości sportowe. 22.10 - Film fab. "Grom w raju". 23.00 - Złota parka.



8.00 - Jak się czujecie? 8.30 - Program religijny. 9.30 - Kibir vibir. 9.55 - Na jednym końcu haczyk. 10.25 - Załoga. 10.55 - Liga kucharzy. 11.30 - Jak się czujecie? 12.00 - Wiadomości. 12.05 - S. "Ekipa wybrzeża". 13.00 - Koncert. 14.00 - Wiadomości. 14.05 - Koncert życzeń. 16.00 - Wiadomości. 16.05 - S. "Statek miłości". 16.55 - Film fab. "Niedźwiedzica Masza" (Kanada, Niemcy, 1997 r.). 18.45 - Wiadomości. 19.00 - S. "Komisarz Rex". 19.55 - Komedial "Podziemny blues" (USA, 1993 r.). 21.35 - Film fab. "Eldorado" (Hiszpania, Francja, Włochy, 1988 r.). 0.05 - Corrida. 1.10 - 7.00 - DW.



7.40 - Teleshop. 7.55 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza". "Dzieciolatek Woody", "Wszystkie psy idą do nieba". 9.15 - Film anim. 9.35 - Okno na przyrodę. 10.05 - S. "Siódme niebo". 11.00 - S. "Beverly Hills 90210". 11.45 - Przepisy Roberta. 12.00 - Komedial "A ty myślałeś, że twoi rodzice są dziwni". 13.30 - S. "Jessica Fletcher". 14.20 - Niech żyje król. 14.45 - S. "Trzecia planeta od Słońca". 15.10 - S. "Zonaty i z dziećmi". 15.35 - S. "Ziemia II". 16.20 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 17.10 - S. "Xena". 18.00 - S. "Dotknięci

ko. 11.25 - Bez kłopotu. 11.45 - Przepisy Roberta. 12.00 - Film fab. "Bilet do Tadź Mahahu". 13.30 - S. "Telefon pomocy 911". 14.20 - Za rogami. 9 starych anegd. 14.45 - Komedial "Lepiej nie bywa". 15.10 - S. "Zonaty i z dziećmi". 15.40 - Dramat "Ziemia II". 16.30 - S. "V.I.P.". 17.20 - S. "Słoneczny patrol". 18.10 - S. "Beverly Hills 90210". 19.00 - Wiadomości. 19.15 - Sport. 19.20 - Niech żyje król. 19.50 - Za rogami. 9 starych anegd. 20.15 - Komedial "Ekspres do Sugarlandu" (USA, 1974 r.). 22.15 - Mecz eliminacyjny NBA. 23.10 - Film fab. "W głębi ciemności" (USA, 1994 r.). 0.55 - Horror "Kapelusze".



8.05 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - Budownictwo. 9.00 - "Niedziela". 9.30 - Film fab. "Historia psa-widma". 11.15 - Dzień po dniu. 13.25 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.20 - Odpocznijmy. 14.30 - "Ja sama". 15.30 - Aby Litwie było lepiej. 16.00 - Patrol drogowy. 16.15 - Towary i usługi. 16.20 - Klub z herbatą. 16.55 - Radiohity. 18.00 - Z Moskwy. 18.15 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 18.40 - Film fab. "Wyzwolenie". 20.30 - Moje kino. 21.00 - U Barbary. 21.30 - Film fab. "Zemsta i prawo". 0.05 - Pieśń O.S.P.



9.00 - Weterynaria. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Po prostu pies. 10.15 - Recepty. 10.30 - S. "Alondra". 11.00 - Film fab. "70 bucików z lewej nogi". 12.35 - Prognoza astrolog. 12.40 - Recepty. 12.55 - Film fab. "Doktor w nieszczęściu". 14.45 - Mozaika muz. 15.05 - Film dla dzieci

przez anioła". 18.40 - Ekoszan. 19.00 - Wiadomości. 19.10 - Sport. 19.15 - Kamera VRS. 19.40 - Teletotto. 20.20 - Film fab. "Brubaker" (USA, 1980 r.). 22.35 - Bez tabu plus. 22.50 - Przegląd NBA. 23.15 - Sport na świecie. 23.40 - S. "W archiwum X".



8.00 - Film fab. "Ołowiany żołnierz". 9.50 - Lekarz domowy. 10.20 - Dla dzieci. 10.50 - Bez pytań. 11.15 - Film fab. "Nie smuć się". 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Rozmowy. 13.45 - Towary i usługi. 13.55 - Nasze ukocone zwierzęta. 14.25 - Sport. 15.00 - Stolica. 15.20 - Kamień węgielny. 15.50 - Towary i usługi. 16.00 - Film fab. "Zastąpcie się za biednego huzara". 18.40 - Film fab. "Anastazja. Tajemnica Anny". 19.25 - Film fab. "Wyzwolenie". 21.50 - "Itogi". 23.20 - Skandale tygodnia.



9.00 - Rośliny razem. 9.30 - Małaty. Dzień dzisiejszy i przeszłość. 10.00 - Elektrenai. Początek samorządu. 10.30 - Recepty. 10.50 - S. "Chytrus". 11.55 - Urodziny "Šilo vējas". 12.15 - Prognoza astrolog. 12.20 - Film fab. "Nieprawdziwa Izabela". 13.55 - Recepty. 14.15 - Mozaika muz. 15.05 - Film dla dzieci "Śmierć Indianina Joe". 16.25 - Prognoza astrolog. 16.30 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - Oaza. 18.00 - Dla dzieci. 18.30 - Salon "Echa Litwy". 19.20 - XL-Music. 19.50 - S.

"Przygody Tomka Sawyer'a". 16.30 - Prognoza astrolog. 16.45 - Recepty. 17.00 - Z rodziną. 17.30 - Oaza. 18.00 - Poglądy. 19.00 - Mozaika muz. 19.30 - Recepty. 19.50 - S. "Chytrus". 20.55 - Urodziny "Šilo vējas". 21.15 - Prognoza astrolog. 21.20 - Film fab. "Nieprawdziwa Izabela" (Węgry, 1968 r.). 23.15 - Dotyk. 0.15 - Realne walki.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.15 - Wiadomości. 7.15, 15.00 - S. "Delikatna trucizna". 8.15 - Show dzentelmanów. 8.45 - Film dok. 9.10 - Smak. 9.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 12.30 - Razem. 13.15 - Abecadło animacji. 13.40 - Film fab. "I jeszcze jedna noc Szeherazady". 16.30 - Pieśń roku. 17.25 - Komedial "Twardy orzeszek". 18.45 - Dobranocka, dzieci. 19.00 - Czas. 19.50 - Melodramat "Romans z pola boju". 21.35 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie.



6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 6.20, 16.15, 0.55 - Oddział dyżurny. 6.35 - Nowości rodzinne. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.05 - S. "Santa Barbara". 13.45 - Formuła-1. 15.35 - Akuna matata. 16.45 - Garaż. 17.25 - Miasteczko. 18.45 - S. "Dziki anioł". 19.45, 21.30 - Film fab. "Morderstwo na boisku golfowym". 22.20 - Panorama. 23.15 - Komedial "Otwarty sezon".



6.00 - "Rzykowna transakcja Maxa" - serial prod. ang.

"Chytrus". 20.55 - Sukces w sadzie. 21.20 - Film fab. "Wypowiedam wam wojnę" (Rosja, 1990 r.). 23.15 - Godzina siły ducha.

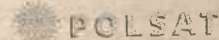


6.00, 8.00, 13.00, 16.00 - Wiadomości. 6.10 - Program dla wojskowych. 6.40 - Aladyn. 7.10 - Gwiaździsta poranna. 8.10 - Film fab. "Wierność". 9.45 - Uroczystość zaprzysiężenia prezydenta Rosji Władimira Putina. 11.05 - Film fab. "Jedyna droga". 13.15 - 101 Dalmatyńczyków. 13.40 - Film dla dzieci. 14.10 - Mądrala i Mądralki. 14.35 - Ach, Siemionowna. 15.15 - Północny konwój. 16.15 - "Uroczysta uwerturna" P. Czajkowskiego. 16.35 - Hist. epopeja "Wielki dowódca Georgij Żukow". 19.00 - Czas. 20.00 - 55 rocznica wielkiego zwycięstwa. Święteczny koncert. 22.05 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie.



6.00 - Tata, ja i mama - sportowa rodzina. 6.55 - Program dla wojskowych. 7.20 - Ustami dziecka. 7.55 - Witaj, kraju. 8.30 - Anclage i Co. 9.15 - Miasteczko. 9.45, 18.00 - Uroczystość zaprzysiężenia prezydenta FR Władimira Putina. 11.00 - Wiadomości. 11.20 - Godzina w parlamencie. 12.10 - Nowe "Stare mieszkanie". 12.55 - Rozmowy o zwierzętach. 13.55 - Formuła-1. 16.00 - Melodramat "Sabrina". 19.55 - Koncert z okazji Dnia Radia. 21.45 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 23.55

7.00 - Echa tygodnia. 7.30 - "Klan" - serial prod. polskiej. 8.20 - "Sonata na spracowane ręce" - film dok. 8.45 - Ziarno. 9.10 - 5-10-15. 9.30 - "Prezent" - serial anim. 9.50 - Hity satelity. 10.15 - Brawo, bis. 11.30 - Panteon. 11.45 - "Sławomir Mrozek" - film dok. 12.40 - "Gazda z Diabelnej" - serial prod. polskiej. 13.40 - Ostatnia misja. 14.15 - Przegląd Prasy Polonijnej. 14.30 - Kocham Polskę - teleturniej. 15.00 - "Szklane góry" - film dok. 15.40 - Ludzie listy pisać. 16.00 - Madonny polskie; Bolesna Królowa Polski. 16.30 - Magazyn Polonijny z Finlandii. 17.00 - Telexpress. 17.15 - Mówi się... 17.35 - Hulaj dusza. 18.15 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Pogoda. 19.53 - Sport. 20.00 - "Złote runo" - film fab. prod. polskiej. 21.30 - Tyle słońca... - przeboje Anny Jantar. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Bezłudna wyspa. 24.00 - Sportowa sobota. 0.20 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej.

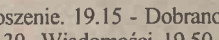


6.00 - Disco Relax. 7.00 - Piramida - gra-zabawa. 7.30 - W drodze - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - "Rupert" - serial anim. 8.30 - Kalambury - program dla dzieci. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzieży. 9.25 - 4 x 4 - magazyn motoryzacyjny. 9.55 - "Stan wyjątkowy" - amerykański serial sensac. 10.50 - "Nie mów, że nigdy" - dramat obyczajowy. 12.25 - "Idol" - melo-

- Film dok. "Za swych przyjaciół".



6.00 - "Czterdziestolatek - 20 lat później" - serial prod. polskiej. 7.05 - Słowo na niedzielę. 7.10 - Portrety. 7.40 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 8.35 - "Zwierzątka ze sklepiku" - serial anim. 9.00 - Ala i As. 9.30 - Niedzielne muzykowanie: Łańcut '99. 10.30 - "Mansarda" - film biograf. prod. polskiej. 12.00 - Anioł Pański. 12.15 - Czasy. 12.30 - Gościnnie. 13.00 - Transmisja Mszy Świętej. 14.00 - Teatr dla Dzieci. "Nieposłuszną mamą". 14.50 - Teledyski na życzenie. 15.00 - Galicjanin. 15.30 - Jestem. 16.30 - Magazyn Polonijny z Białorusi. 17.00 - Telexpress. 17.15 - "Modrzejewska" - serial prod. polskiej. 18.45 - Dziennik telewizyjny - program Jacka Fedorowicza. 18.55 - Zaproszenie. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.50 - Pogoda. 19.53 - Sport. 20.00 - "Marynia" - film obycz. prod. polskiej. 21.40 - V Letni Festiwal Kabaretu Port Ko(s)miczny - Koszalin. 22.40 - Panorama. 23.00 - Sport-telegram. 23.05 - Nowa tradycja. 23.50 - Sportowa niedziela. 0.30 - Jestem.



6.00 - Disco Polo Live. 7.00 - Twój lekarz - magazyn medyczny. 7.15 - Wystarczy chcieć. 7.30 - Jesteśmy - magazyn redakcji programów religijnych. 8.00 - "Rupert" - serial anim. 8.30 - Talent za talent. 9.00 - "Power Rangers" - serial dla młodzieży. 9.30 - "Benny Hill" - serial komediowy. 10.00 - Disco Relax. 11.00 - "Diabli nadali" - ameryk. serial

dramat. 14.30 - Gospodarz: gra - zabawa. 15.00 - Disco Polo Live. 16.00 - Informacje. 16.10 - Prognoza pogody. 16.20 - Macie co chcecie - program rozrywkowy. 16.50 - Miłość od pierwszego wejrzenia - program rozrywkowy. 17.20 - "Lekarze z Los Angeles" - serial obyczajowy. 18.10 - "Słoneczny patrol" - serial przygodowo-sensac. 19.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 20.00 - "Świat według Kiepskich" - serial komediowy. 20.30 - "Miodowe lata" - serial komediowy. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.15 - "Niewiarygodne, ale prawdziwe" - serial dok. 21.40 - Kurier Sensacji. 22.10 - "Honor zabójcy" - thriller. 23.50 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.55 - "Opowieści z krypty" - serial grozy. 0.25 - Playboy. 1.25 - "Noc, której nie było" - film erot. 3.10 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.20 - "Łysoń" - serial komediowy. 12.45 - "Zrobmy sobie dobrze" - serial komediowy. 13.10 - Śmiechotka. 14.05 - "Ich długie życie" - komedia. 15.35 - "Sliders" - serial sf. 16.25 - "Kameleon 2" - serial sf. 17.15 - "Ziemia - ostatnie starcie" - serial sf. 18.05 - "Klinika uniwersytecka" - serial obyczajowy. 18.55 - Wierzenie lub nie. 19.25 - "Dzień dobry" - serial komediowy. 19.55 - "Śmierć w Miami" - film kryminalny. 21.40 - 7 na siedem. 22.40 - "W cudzej skórce" - serial sensac. 23.30 - "Szkariat i czerń" - dramat wojenny. 1.50 - "Kameleon 2" - serial sf.

komediowy. 11.30 - "Ja się zastrzelił" - ameryk. serial komediowy. 12.00 - "Jej cały świat", USA. 12.30 - "Ostatni gwizdany wojownik", USA. 14.20 - "Brygada Acapulco" - ameryk. serial sensacyjny. 15.30 - Dyzurny satyryk kraju. 16.00 - Informacje. 16.10 - Prognoza pogody. 16.20 - "Rodzina zastępcza" - polski serial komediowo-obyczajowy. 16.50 - "Sekrety rodzinne" - program rozrywkowy. 17.20 - "Trędowata" - polski serial obyczajowy. 18.10 - "Słoneczny patrol" - amerykański serial przygodowo-sensacyjny. 19.05 - Idź na całość - show z nagrodami. 20.00 - "Stan wyjątkowy" - ameryk. serial sensacyjny. 20.50 - Losowanie Lotto. 21.00 - "Nic ich nie łączy" - komediodramat USA. 23.10 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.15 - Na każdy temat. 0.20 - FIFA TV. 0.50 - Magazyn sportowy. 2.15 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 7.00 - Odjazdowe kreskówki. 12.25 - "Sliders" - serial fantastyczno-naukowy. 13.10 - "Ziemia - ostatnie starcie" - serial fantastyczno-naukowy. 13.55 - Ukryta kamera - program rozrywkowy. 14.50 - 7 na siedem - magazyn satyryczny. 15.50 - "Perla Imperium" - serial obyczajowy. 16.45 - "Szwajcarscy Robinsonowie" - serial przygodowy. 17.15 - "Święteczne zadanie" - film familijny, USA. 18.55 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 19.55 - "Głęboka czerwień" - thriller USA. 21.30 - "Słowo gliny" - film sensacyjny, Francja (1985). 23.20 - Extra Zoom - magazyn sensacji. 0.15 - 7 na siedem - magazyn satyryczny. 1.05 - "Głęboka czerwień" - thriller USA.

**SRODA
10 MAJA**



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.20 - Wiadomości (ros.). 17.30 - Wileński zeszty. 17.45 - Etiudy P.S. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.10 - Aktualności. 19.25 - Film TV "Ludzie jak my". 19.35 - Odczucia. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Klub prasowy. 21.45 - S. "Stenfortowie. Mistrzowie jęczmiennego ziarna". 22.45 - W świecie filmu. 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Piękna i uparta". 9.25 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Nurty. 11.45 - To ci rodzinka. 12.45 - Forma. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - Złota parka. 15.25 - Co ludzie powiedzą. 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 18.10 - S. "Piękna i uparta". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Przebieg. 20.20 - Nos. 20.50 - Telegra. 20.55 - Dramat hum. "Przyjaciele". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - S. "Odwieczny rycerz". 22.45 - S. "Murphy Brown". 23.10 - S. "Ziemia - ostatnia walka".



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - Spojrze-

nie. 7.50 - S. "Buntownicza dusza". 8.35 - S. "Cyganka". 9.20 - S. "Dziki anioł". 10.05 - S. "Labyrinty namiętności". 10.55 - S. "Komisarz Rex". 11.35 - S. "Szczury wodne". 12.20 - S. "Dziwny świat". 13.05 - Film fab. "Kraina głuchych". 15.00 - Koncert. 15.55 - S. "Buntownicza dusza". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labyrinty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Tuzin. 20.40 - S. "...a trzeci złoty". 21.30 - Program V. Matury. 22.00 - Mistrzostwa UEFA. 24.00 - Na jednym końcu haczyk. 0.35 - 7.00 - DW.



6.55 - S. "Peppi północzarka". 7.15 - S. "Dzięciołek Woody". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.15 - S. "Kochające serce". 11.00 - Teleshop. 11.15 - Program A. Żukauskienė. 11.40 - Sport na świecie. 12.05 - Przegląd NBA. 12.30 - Mecz eliminacyjny NBA. 13.15 - Teleshop. 13.45 - S. "Xena". 14.30 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 15.15 - S. "Peppi północzarka". 15.40 - S. "Dzięciołek Woody". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport TV 3. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - Komedia "Srebrny pas". 21.50 - Wiadomości. 22.00 - S. "Strefa zagrożenia". 22.55 - S. "Żonaty i z dziećmi". 23.20 - S. "Fanatycy adrenaliny".



8.00 - Z Wilna. 8.25 - Towary i usługi. 8.35 - Pół godzi-

ny w rządzie. 9.10 - Skandale tygodnia. 9.45 - Katastrofy tygodnia. 10.30 - Stolica. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.25 - Listy. 13.30 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.20 - Odpocznijmy. 14.45 - Kanał muz. 15.20 - Bez pytań. 15.45 - Podobają się oglądaj. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - Nasze ukochane zwierzęta. 17.00 - Klub herbaciany. 17.30 - Podobają się oglądaj. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.50 - Towary i usługi. 19.00 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.20 - Klub herbaciany. 19.50 - "Ja sama". 20.50 - Wystawa "Agrobalt 2000". 21.00 - U Barbary. 21.30 - Nasze ukochane zwierzęta. 22.00 - Z Wilna. 22.20 - S. "Pogoda dla bogaczy". 23.15 - Halo, rodacy. 23.35 - Kanał muz.



8.00 - S. "Alondra". 8.25 - Poglądy. 8.40 - Turystyka. 8.55 - Rosyjski produkt. 9.10 - Recepty. 9.30 - Bądźmy zdrowi. 10.00 - Film fab. "Silni duchem". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. "W lasach pod Kowlem". 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Alondra". 18.10 - Mozaika muz. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Bądźmy zdrowi. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Kroniki wileńskie. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.15 - Mozaika muz. 21.30 - Film fab. "Ostatni strzał" (Rumunia, 1973 r.).



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.45 - Wiadomości. 7.15, 15.00



8.00 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.30 - S. "Pogoda dla bogaczy". 9.25 - "Ja sama". 10.20 - Wystawa Agrobalt 2000. 10.30 - Kanał muz. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.30 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.25 - Wystawa Agrobalt 2000. 14.35 - Kanał muz. 15.10 - Paluszki lizać. 15.40 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.00 - Podobają się oglądaj. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - S. "Czerwony pas". 17.00 - Muzyka. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.50 - Towary i usługi. 18.55 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 19.15 - Lekarz domowy. 19.45 - Agrobalt 2000. 19.55 - Humor. 20.50 - Patrol drogowy. 21.00 - Z Moskwy. 21.15 - Wileńska Jutrzenka. 21.30 - S. "Czerwony pas". 22.00 - Z Wilna. 22.20 - S. "Pogoda dla bogaczy". 23.15 - Godzina w rządzie.



8.00 - S. "Alondra". 8.25 - Poglądy. 8.40 - Europa dziś. 9.10 - Recepty. 9.30 - Kroniki wileńskie. 10.00 - Film fab. "Wyścig z przeszkodami" (Rosja, 1979 r.). 14.25 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. "Mój dobry tata". 16.40 - Recepty. 17.00 - Mozaika muz. 17.30 - S. "Alondra". 18.10 - Mozaika muz. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Unia Europejska. Pragnienie wolności. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Weterynaria. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.20 - Film fab. "Zaczarowany dolar" (Węgry, 1985 r.).

- S. "Delikatna trucizna". 8.15 - Pole cudów. 9.15 - Smak. 9.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 12.20 - Razem. 13.15 - S. anim. 13.40 - Wspaniała kompania. 13.55 - Godzina gwiazd. 14.25 - Do lat 16 i więcej. 16.30 - Show masek. 17.00 - Człowiek i prawo. 17.45 - Film fab. "Twardziele". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 20.00 - Komedia. 22.10 - Cywilizacja.



4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 4.20 - Witaj, Rosjo. 4.35, 6.35 - Nowości rodzinne. 6.20, 10.00, 0.05 - Oddział dyżurny. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.10 - S. "Santa Barbara". 10.25 - Moskwa - Mińsk. 14.40 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.55 - Okrągła data. 16.25 - Kineskop. 17.25 - Show Winkura. 18.40 - S. "Dziki anioł". 19.35 - Film fab. "Męskie towarzystwo". 21.30 - Mężczyzna i kobieta. 22.20 - Dramat psych. "Francuzka".



6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Gielda. 8.45 - Ludzie listy piszą. 9.05 - "Klan" - serial prod. pol. 9.30 - Ala i As. 10.00 - "Dekalog III" - film obycz. prod. pol. 11.00 - Dzień Zwycięstwa. 11.30 - Fronza. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Gościniec - magazyn kultury i sztuki ludowej. 12.45 - "Klan" - serial prod. pol. 13.10 - Mówi się... 13.30 - Krzyżówka szczęścia - teleturniej. 13.55 - Przegląd Prasy Polonijnej. 14.15 - Więści polonijne. 14.30 - Oto Polska. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - Kwadrans na kawę.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 22.50 - Wiadomości. 7.15 - S. "Delikatna trucizna". 8.15 - Show masek. 8.45 - Człowiek i prawo. 9.25 - Smaczne historie. 9.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 12.25 - Razem. 13.15 - S. anim. 13.40 - Siedem bied - jedna odpowiedź. 13.55 - 100%. 14.25 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 15.10 - Jeraltasz. 17.00 - Proces. 17.45 - Film fab. "Twardziele". 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 20.00 - Film fab. "Miasto Zera". 21.50 - Koncert.



4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 4.20 - Witaj, Rosjo. 4.35, 6.35 - Nowości rodzinne. 6.20, 23.25 - Oddział dyżurny. 7.40 - Arena - sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.10 - S. "Santa Barbara". 14.35 - Filmy anim. 15.30 - Wieża. 15.55 - Na ryby. 16.25 - Kino + TV. 17.25 - Sam sobie reżyserem. 18.40 - S. "Dziki anioł". 19.35 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 21.30 - Film fab. "Umrzeć za...". 23.40 - Gorąca dziesiątka.



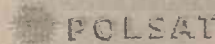
6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Gielda. 8.45 - Anima - program Jerzego Armaty. 9.05 - "Złotopolscy" - serial prod. pol. 9.30 - "Quasimodo" - serial anim. dla dzieci. 10.00 - "Kapitan Conrad" - serial prod. polsko-francuskiej. 10.55 - Literatura Polska od A do Z. 11.15 - Wielcy, więksi i najwięksi. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - MdM - program rozrywkowy. 12.45 - "Złotopolscy" - serial prod.

15.25 - Organy w Pasymiu. 15.35 - Rozmowa dnia. 16.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 16.10 - Rower Błężeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błężeja. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ala i As. 17.45 - Magazyn olimpijski. 18.10 - Magazyn informacji turystycznej. 18.30 - Teledyski na życzenie. 18.40 - Gość Jedyńki. 18.50 - "Klan" - serial prod. pol. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - "Kapitan Conrad" - serial prod. polsko-francuskiej. 20.55 - Literatura polska od A do Z. 21.15 - Wielcy, więksi i najwięksi. 22.00 - Anima - program Jerzego Armaty. 22.20 - Więści polonijne. 22.50 - Panorama. 23.10 - Forum - program publ. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.25 - TV Polonia zaprasza. 0.35 - Magazyn informacji turystycznej. 0.55 - "Klan" - serial prod. pol.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. dla dzieci. 7.25 - "Faceci w czerni" - serial anim. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - "Allo, Allo" - serial komediowy. 8.30 - "Nowe przygody Robin Hooda" - serial przygodowy. 9.30 - "Postanienie szczęścia" - telenowela. 10.30 - "Luz Maria" - telenowela. 11.30 - "Karolina w mieście" - serial komediowy. 12.00 - "Hudson Street" - amerykański serial komediowy. 12.30 - Disco Relax. 13.30 - "Graczykowie" - polski serial komediowy. 14.00 - Gospodarz: gra - zabawa. 14.30 - Miłość od pierwszego wejrzenia. 15.00 - "Tom i Jerry" - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Informacje. 15.55 - "Wysoka fala" - serial przygodowy. 16.45 - "Z głową w chmurach" - serial obyczajowy.

pol. 13.10 - Zaproszenie - program krajoznawczy. 13.30 - Magazyn olimpijski. 13.55 - Magazyn informacji turystycznej. 14.15 - Więści polonijne. 14.30 - Magazyn Polonijny z Białorusi. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - "Pałac Bucholtza" - film dok. 15.35 - Rozmowa dnia. 16.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 16.10 - Rower Błężeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błężeja. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - VI Mecz Finałowy o Mistrzostwo Polski w koszykówce mężczyzn. 18.50 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.58 - Sport. 20.00 - Teatr Telewizji. 21.35 - Siedem Grzechów Głównych po góralsku. 21.55 - Podhale - źródło i fascynacja. 22.20 - Więści polonijne. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Tygodnik polityczny Jedyńki. 23.45 - Panteon. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.25 - TV Polonia zaprasza. 0.30 - Krzyżówka szczęścia. 0.55 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej.



6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. dla dzieci. 7.25 - "Tom i Jerry" - serial anim. dla dzieci. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - "Allo, Allo" - angielski serial komediowy. 8.30 - "Wysoka fala" - serial przygodowy. 9.30 - "Postanienie szczęścia" - telenowela. 10.30 - "Luz Maria" - telenowela. 11.30 - "Karolina w mieście" - amerykański serial komediowy. 12.00 - "Najdroższy Tatus" - amerykański serial komediowy. 12.30 - Disco Polo Live. 13.30 - "Rodzina zastępcza" - polski serial komediowy-obyczajowy. 14.00 - Dyżurny Satyryk Kraju - program Tadeusza Drzydy. 14.30 - Kalambury dla dzieci - program rozrywkowy. 15.00 - "Johny Bravo" - serial anim. 15.30

wy. 17.45 - "Luz Maria" - telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Posłaniec szczęścia" - telenowela. 20.00 - "Rodzina zastępcza" - polski serial komediowy-obyczajowy. 20.30 - "Pan Niania" - komedia. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 22.05 - "Przyjaciele" - serial komediowy. 22.35 - Wyniki losowania Lotto. 22.40 - Informacje i biznes informacja. 22.55 - Prognoza pogody. 23.05 - "Świat według Kiepskich" - polski serial komediowy. 23.50 - Super Express TV. 0.10 - "Pensjonat Michelle" - komedia. 1.50 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 6.40 - "Sunset Beach" - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - "Perła" - telenowela. 9.00 - "Izabella" - telenowela. 9.50 - "Szczury nabrzeża" - serial policyjny. 10.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial USA. 17.10 - "Perła" - telenowela. 18.00 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.25 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - "Wzywam dr Brucknera" - serial medyczny. 20.50 - "Zniknąć bez śladu" - film sensac. 22.35 - "Oblicza Nowego Jorku" - serial policyjny. 23.20 - Zoom - magazyn sensacji. 23.50 - Śmiechoteka - program rozrywkowy. 0.40 - "Zniknąć bez śladu" - film sensac.

- Informacje. 15.55 - "Nowe przygody Robin Hooda" - serial przygodowy. 16.45 - "Z głową w chmurach" - serial obyczajowy. 17.45 - "Luz Maria" - telenowela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Postanienie szczęścia" - telenowela. 20.00 - "Misja w czasie" - serial sensac. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.00 - "Ostry dyżur" - amerykański serial obyczajowy. 21.50 - "System" - serial akcji. 22.45 - Wyniki losowania Lotto. 22.50 - Informacje i biznes informacja. 23.05 - Prognoza pogody. 23.15 - Polityczne graffiti. 23.30 - "Miodowe lata" - polski serial komediowy. 0.10 - Super Express TV. 0.30 - "Śmiertelne uzależnienie" - thriller. 2.10 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 6.40 - "Sunset Beach" - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - "Perła" - telenowela. 9.00 - "Izabella" - telenowela. 9.50 - "Wzywam dr Brucknera" - serial medyczny. 10.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczyna z komputera" - serial komediowy. 14.25 - Odjazdowe kreskówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial USA. 17.10 - "Perła" - telenowela. 18.00 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - magazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 19.55 - "Columbo" - serial kryminalny. 21.40 - "Komando" - serial policyjny. 22.30 - "Murder Call" - serial kryminalny. 23.20 - Zoom - magazyn sensacji. 23.45 - "Columbo" - serial kryminalny. 1.20 - "Murder Call" - serial kryminalny.

**CZWARTEK
11 MAJA**



6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.20 - Wiadomości (ros.). 17.30 - Rozmowy wileńskie. 17.45 - Odczucia. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - S. "Taksówkarze". 19.10 - Aktualności. 19.25 - Film TV "Ludzie jak my". 19.35 - Drogi. Samochody. Ludzie. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Autodafe. 21.45 - Styl. 22.10 - S. "Powodzenia". 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Piękna i uparta". 9.25 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Przebieg. 11.45 - Nowa komunikacja. 12.15 - ABC zdrowia. 12.45 - Nasze zwierzęta. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Walka na śmierć i życie". 15.25 - S. "Sąsiedzi". 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.40 - Prosto i jasno. 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 18.10 - S. "Piękna i uparta". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Dramat krymin. "Upał w Los Angeles". 20.20 - Co ludzie powiedzą. 20.50 - Złota parka. 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Film fab. "Siec" (USA, 1998 r.). 22.45 - Z Hollywoodu. 23.10 - S. "Żołnierz sukcesu". 23.55 - Nowa komunikacja.



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 - S. "13

posterunek". 7.50 - S. "Buntownicza dusza". 8.40 - S. "Cyganka". 9.25 - S. "Dziki anioł". 10.10 - S. "Labyrinty namiętności". 11.00 - Corrida. 12.00 - S. "Telefon morderstw". 12.45 - S. "...a trzeci złoty". 13.30 - Melodramat "Na was czeka obywatelka Nikanorowa" (Rosja, 1978 r.). 15.00 - Koncert. 15.55 - S. "Buntownicza dusza". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labyrinty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.10 - Komedia "W myślach tylko ty" (W. Brytania, 1998 r.). 21.45 - Spojrzenie. 22.05 - Film fab. "Nielegalniak" (N. Zelandia, 1999 r.). 23.50 - Corrida. 0.50 - 7.00 - DW.



6.55 - S. "Caspar". 7.15 - S. "Alicja w krainie czarów". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.15 - S. "Kochające serce". 11.00 - Teleshop. 11.15 - Kamera VRS. 11.40 - Niech żyje król. 12.05 - S. "Szpital polowy". 12.30 - S. "Słoneczny patrol". 13.15 - Teleshop. 13.45 - S. "Xena". 14.30 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 15.15 - S. "Alicja w krainie czarów". 15.40 - S. "Caspar". 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 18.05 - Metropol. 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - S. "V.I.P.". 20.55 - S. "Nadzieja Chicago". 21.50 - Wiadomości. 22.00 - Film krymin. "Brooklyn południowy" (USA, 1997 r.). 22.55 - S. "Żonaty i z dziećmi". 23.20 - S. "Strefa zagrożenia".

TV

PIATEK
12 MAJA

6.00 - Dzień dobry. 8.00 - S. "Teletubbies". 17.20 - Wiadomości (ros.). 17.30 - Rosyjska ulica. 17.45 - Drogi. Samochody. Ludzie. 18.10 - Telekatalog. 18.15 - Wiadomości. 18.30 - Most przez Atlantyk. 18.55 - Piłka nożna. 19.25 - Film TV "Ludzie jak my". 19.35 - Ekologia. 20.00 - Jeszcze nie śpij. 20.30 - Panorama. 21.00 - Ostatnie skrzyżowanie. 21.45 - Pytanko. 21.55 - S. "Po prostu bajka". 22.25 - Piątkowy raport. 22.35 - "Kaukodomas". 23.00 - Dziennik wieczorny.



6.00 - Poranne koło. 8.00 - Prosto i jasno. 8.05 - S. "Bez domu jest źle". 8.30 - Notatki gospodyni. 8.40 - S. "Piękna i uparta". 9.25 - S. "Barwy miłości". 10.15 - S. "Trzy kobiety". 11.00 - Nurty. 11.45 - Z Hollywoodu. 12.15 - ABC zdrowia. 12.45 - Salon Białego Kota. 13.10 - Notatki gospodyni. 13.20 - S. "Czarodziejka". 13.45 - S. "Letnie historie". 14.40 - S. "Show Dicka Emera". 15.15 - Film anim. 15.25 - Nos. 15.50 - S. "Trzy kobiety". 16.45 - S. "Bez domu jest źle". 17.10 - Notatki gospodyni. 17.20 - S. "Barwy miłości". 18.10 - S. "Piękna i uparta". 19.00 - Wiadomości. 19.25 - Komedial "Daremne wysiłki". 21.20 - S. "Rodzinka Adamsów". 21.45 - Wiadomości. 21.55 - Komedial "Lato Harrada". 23.40 - Film fab. "Dziwny świat".



7.05 - Rowerowe show. 7.15 - Krwawa fala. 7.25 -

Spojrzenie. 7.50 - S. "Buntownicza dusza". 8.40 - S. "Cyganka". 9.25 - S. "Dziki anioł". 10.10 - S. "Labirynty namiętności". 10.55 - Jak się czujecie? 11.25 - Załoga. 11.55 - Program V. Matulewiciusa. 12.20 - Jabłko Adama. 12.50 - Liga kucharzy. 13.30 - Komedial "W myślach tylko ty". 15.00 - Karuzela. 15.55 - S. "Buntownicza dusza". 16.45 - Wiadomości. 16.55 - Rowerowe show. 17.05 - S. "Cyganka". 17.55 - S. "Dziki anioł". 18.45 - Wiadomości. 19.00 - Krwawa fala. 19.10 - S. "Labirynty namiętności". 19.55 - Loteria. 20.00 - Rowerowe show. 20.15 - Corrida. (Im większa przestępstwo - tym lepiej policji). 21.15 - Najstrzejsze kadry świata. 21.45 - Film fab. "Delamorte Delamorte" (Włochy, Francja, 1994 r.). 23.30 - Film hum. 24.00 - Krwawa fala. 0.10 - Rowerowe show. 0.25 - 7.50 - DW.

③

6.55 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza". 7.15 - S. "Simpsonowie". 7.35 - Bez tabu. 8.00 - S. "Perła". 9.30 - S. "Uroczy i dzielni". 10.00 - Teleshop. 10.15 - S. "Kochające serce". 11.00 - Teleshop. 11.15 - TV "Lietuvos rytas". 12.30 - Film fab. "Sześć tygodni". 14.30 - S. "Herakles. Legendarne podróże". 15.15 - S. "Ania z Zielonego Wzgórza". 15.40 - S. "Simpsonowie". 16.00 - 3 minuty. 16.05 - S. "Uroczy i dzielni". 16.30 - S. "Perła". 18.10 - S. "Kochające serce". 19.00 - Wiadomości. 19.20 - Sport. 19.25 - Bez tabu. 19.55 - Komedial "Duma Celtów". 21.35 - Wiadomości. 21.40 - Film fab. "Krzyk kruk" (Francja, 1997 r.). 23.15 - S. "Nowojorscy gliniarze".



8.00 - Z Wilna. 8.20 - Towary i usługi. 8.25 - S. "Pogoda dla bogaczy". 9.20 - Godzina w rządzie. 10.20 - Lekarz domowy. 11.00 - Cytat dnia. 11.05 - Dzień po dniu. 13.00 - Z Moskwy. 13.15 - Towary i usługi. 13.30 - S. "Pogoda dla bogaczy". 14.20 - Odpocznijmy. 14.30 - Kanał muz. 15.10 - Moje kino. 15.40 - Miejsce spotkania z A. Szarapową. 16.00 - Podoba się oglądać. 16.15 - Patrol drogowy. 16.30 - Jak zostać gwiazdą? 17.00 - Humor. 18.00 - Z Moskwy. 18.30 - Z Wilna. 18.45 - Towary i usługi. 19.00 - "Niedziela". 19.30 - Telefon "Niedzieli". 19.45 - Aby Litwie było lepiej. 20.15 - Film fab. "Błękitny wiatr" (Włochy, 1991 r.). 22.00 - Z Wilna. 22.15 - S. "Pogoda dla bogaczy". 23.15 - Patrol drogowy. 23.30 - Radiohity.



8.00 - S. "Alondra". 8.25 - Poglądy. 8.40 - Regiony. 9.10 - Recepty. 9.30 - Weterynaria. 10.00 - Film fab. "Szukaj wiatru". 14.35 - S. "Przygody Bolka i Lolka". 14.45 - Prognoza astrolog. 14.50 - Recepty. 15.10 - Film fab. "Pusta plaża". 16.40 - Recepty. 17.00 - Unia Europejska. Pragnienie wolności. 17.30 - S. "Alondra". 18.10 - Paralele. 18.30 - Puls Wilna. 18.45 - Poglądy. 19.00 - Wiadomości (pol.). 19.15 - Mozaika muz. 19.30 - Weterynaria. 20.00 - Puls Wilna. 20.15 - Elektrenai. Początek samorządu. 20.45 - Poglądy. 21.00 - Wiadomości (pol.). 21.10 - Film fab. "Lekarz w domu" (W. Brytania, 1954 r.). 23.00 - Bushido.



7.00, 10.00, 13.00, 16.00, 21.55 - Wiadomości. 7.15 - S. "Twardziele". 9.05 - Kalambur. 9.30 - S. "Nowe przygody Sindbada". 12.30 - Razem. 13.15 - Film fab. "Nowe bajki Szeherazydy". 15.00 - S. "Delikatna trucizna". 16.30 - Show dżentelmenów. 17.00 - Pilne wezwanie. 17.30 - Smaczne historie. 17.45 - Pole cudów. 18.45 - Dobranoc, dzieci. 19.00 - Czas. 19.45 - Film krym. "Spróbuj mnie złapać". 21.00 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 23.40 - Film krym. "Długie pożegnanie".



4.00, 5.00, 6.00, 7.00, 15.00, 18.00, 21.00 - Wiadomości. 4.20 - Witaj, Rosjo. 4.35, 6.35 - Nowości rodzinne. 6.20, 16.20, 0.20 - Oddział dyżurny. 7.30 - Tysiąc i jeden dzień. 7.50 - Arena sport. 8.20 - S. "Cyganka". 9.10 - S. "Santa Barbara". 14.25 - Film anim. 15.35 - Akuna mata. 16.50 - Garaż. 17.25 - Miasteczko. 18.45 - S. "Dziki anioł". 19.40 - Mistrzostwa świata w hokeju na lodzie. 21.30 - Panorama. 22.30 - Melodramat krym. "Przyjacieli nieboszczyka".

TYPOLONIA

6.00 - Kawa czy herbata. 7.45 - Dziennik krajowy. 8.10 - Sport-telegram. 8.15 - Krakowskie Przedmieście 27. 8.30 - Wiadomości. 8.40 - Gielda. 8.45 - Salon Lwowski. 9.00 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 9.30 - Program dla dzieci. 10.00 - "Na dobre i na złe" - serial prod. polskiej. 11.00 - Tygodnik polityczny Jedyńki. 12.00 - Wiadomości. 12.15 - Rozmowa na nowy wiek. 12.50 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 13.15 - Ludzie listy piszą. 13.35 -

Krzyżówka szczęścia - teletur-niej. 14.00 - Uprawałem malarstwo. 14.20 - Wieści polonij-ne. 14.30 - Madonny polskie. 15.00 - Wiadomości. 15.10 - Maria Anto - listy do przyjaciela. 15.40 - Rozmowa dnia. 16.00 - Muzyczny Serwis Jedyńki. 16.10 - Rower Błężeja. 16.15 - Teleexpress Junior. 16.20 - Rower Błężeja. 17.00 - Teleexpress. 17.15 - Ciuchcia - program dla dzieci. 17.45 - Hity satelity. 18.05 - Pegaz miesiąca. 18.40 - Gość Jedyńki. 18.50 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej. 19.15 - Dobranocka. 19.30 - Wiadomości. 19.55 - Pogoda. 19.57 - Sport. 20.00 - Teraz Polonia. 21.00 - "Na dobre i na złe" - serial prod. polskiej. 22.00 - MdM. 22.30 - Panorama. 22.50 - Sport-telegram. 23.00 - Spojrzenia na Polskę - program publ. 23.15 - Porozmawiajmy. 24.00 - Monitor Wiadomości. 0.25 - TV Polonia zaprasza. 0.35 - Hity satelity. 0.55 - "Złotopolscy" - serial prod. polskiej.

POLSAT

6.00 - Piosenka na życzenie. 7.00 - "Voltron" - serial anim. dla dzieci. 7.25 - "Johnny Bravo" - serial anim. 7.50 - Polityczne graffiti. 8.00 - "Allo, Allo" - angielski serial komedio- wy. 8.30 - "Nowe przygody Robin Hooda" - serial przygo- dowy. 9.30 - "Posłaniec szczę- ścia" - telenowela. 10.30 - "Luz Maria" - telenowela. 11.30 - "Karolina w mieście" - amery- kański serial komediowy. 12.00 - "Hudson Street" - amerykań- ski serial komediowy. 12.30 - "Trędowata" - polski serial oby- czajowy. 13.25 - "13 posteru- nek" - polski serial komediowy. 14.00 - Sekrety rodzinne - pro- gram rozrywkowy. 14.30 - Tal- ent za talent. 15.00 - "Tom i Jerry" - serial anim. dla dzieci. 15.30 - Informacje. 15.55 -

"Wysoka fala" - serial przygo- dowy. 16.45 - "Z głową w chmurach" - serial obyczajowy. 17.45 - "Luz Maria" - teleno- wela. 18.35 - Super Express TV. 18.55 - Informacje. 19.00 - Prognoza pogody. 19.05 - "Po- ślaniec szczęścia" - telenowe- la. 20.00 - "13 posterunek" - polski serial komediowy. 20.35 - "Miodowe lata" - polski serial komediowy. 20.50 - Losowanie Lotto i Szczęśliwego Numerka. 21.20 - "Nieśmiertelny" - film przygod. 23.05 - Ogłoszenie wyników Lotto. 23.10 - Infor- macje i biznes informacja. 23.25 - Prognoza pogody. 23.35 - Poli- tyczne graffiti. 23.50 - Różowa landrynka (tylko dla dorosłych). 0.20 - Super Express TV. 0.40 - "Oferta" - komedia romantycz- na. 2.20 - Muzyka na bis.



6.00 - Teledyski. 6.40 - "Sunset Beach" - serial USA. 7.25 - Odjazdowe kreskówki. 8.15 - "Perła" - telenowela. 9.00 - "Izabella" - telenowela. 9.50 - "Komando Maolat" - serial policyjny. 10.35 - "Dziewczyna z komputera" - serial komedio- wy. 11.20 - Teleshopping. 12.20 - Beczka śmiechu - program rozrywkowy. 12.50 - "Sunset Beach" - serial USA. 13.35 - "Potwór z bagien" - serial dla młodzieży. 14.00 - "Dziewczy- na z komputera" - serial komedio- wy. 14.25 - Odjazdowe kres- kówki. 16.25 - "Sunset Beach" - serial USA. 17.10 - "Perła" - telenowela. 18.00 - "Izabella" - telenowela. 18.55 - Zoom - ma- gazyn sensacji. 19.30 - Beczka śmiechu - program rozrywko- wy. 19.55 - Zwariowana kame- ra - program rozrywkowy. 20.55 - "Klaun 2" - serial sensac. 21.50 - "Czynnik PSI 2" - serial fantastyczno-naukowy. 22.40 - Zoom - magazyn sensacji. 23.05 - "Doskonały cel" - film sensac. 0.40 - "Amerykań- ski horror" - serial grozy.

TV 4

SOBOTA
6 MAJA

7.30 - Moto Sport 4 - ma- gazyn motoryzacyjny. 8.00 - "Dawni wojownicy" - serial dok. 8.30 - "Łowcy" - film dok. 9.30 - Serial anim. dla dzieci. 10.00 - "Beetleborgs" - serial dla dzieci. 10.30 - "Z afrykań- skiego pamiętnika" - serial przy- god. 11.30 - "Łowcy" - film dok. 12.30 - "Dawni wojowni- cy" - serial dok. 13.00 - Kino- maniak - magazyn filmowy. 13.30 - V max - magazyn mo- toryzacyjny. 14.00 - VIP - wy- darzenia i plotki. 14.15 - Śmieszka - musical. 15.35 - "Córka wiedzmy" - dramat obyczajowy. 17.50 - Dziennik. 18.05 - A kuku - program rozrywkowy. 18.35 - "Bobby kontra wapniaki" - serial anim. 19.05 - "Jets" - serial sensac. 20.00 - "Zan- dard się żeni" - komedia. 21.35 - "John i Mary" - dramat psy- chologiczny. 23.15 - Gala bok- serska. 0.50 - "Wyspa Fantazji" - serial przygodowy. 1.45 - "Jets" - serial sensac. 2.35 - Dziennik. 2.40 - Muzyczne listy.

NIEDZIELA
7 MAJA

7.30 - V max - magazyn motoryzacyjny. 8.00 - "Dawni wojownicy" - serial dok. 8.30 - "Łowcy" - film dok. 9.30 - Se- rial anim. dla dzieci. 10.00 - "Be- etleborgs" - serial dla dzieci. 10.30 - "Z afrykańskiego pa- miętnika" - serial przygodowy. 11.30 - "Łowcy" - film dok.

12.30 - "Dawni wojownicy" - serial dok. 13.00 - A kuku - pro- gram rozrywkowy. 13.30 - Moto Sport 4 - magazyn spor- towy. 14.00 - VIP - wydarze- nia i plotki. 14.15 - "Córka wiedzmy" - dramat obycz. 16.10 - "Zandarm się żeni" - komedia. 17.50 - Dziennik. 18.05 - "Sto twarzy Damona" - serial sensac. 18.35 - "Bobby kontra wapniaki" - serial anim. 19.05 - "Wyspa fantazji" - se- rial przygodowy. 19.55 - Maga- zyn sportowy. 20.00 - I liga pił- ki nożnej. Legia Daewoo War- szawa - Pogoń Szczecin. 21.55 - "Gorączka w mieście" - serial sensac. 22.45 - "Sekrety rodzin- ne" - film sensac. 0.25 - Dzien- nik. 0.35 - Muzyczne listy.

PONIEDZIAŁEK
8 MAJA

7.30 - Muzyczne listy - ma- gazyn muzyczny. 8.30 - "Tek- noman" - serial dla dzieci. 9.00 - "Masked Rider" - serial dla dzieci. 9.30 - "Viper" - serial sensac. 10.30 - "Sabrina, na- stoletnia czarownica" - serial komediowy. 11.00 - "Kolorowy dom" - serial komediowy. 11.30 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 12.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamo- wy. 13.15 - Kinomaniak - ma- gazyn filmowy. 13.45 - "Lata- jący dom" - serial anim. 14.15 - "Sally czarownica" - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - "Teknoman" - serial dla dzieci. 16.15 - "Masked Rider" - serial dla dzieci. 16.45 - "Sa-

brina, nastoletnia czarownica" - serial komediowy. 17.15 - "Kolorowy dom" - serial komedio- wy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - "JAG - Wojskowe Biuro Śled- cze" - serial sensac. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - "Rajska plaża" - serial dla mło- dzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 20.40 - "Sekrety rod- zinne" - film sensac. 22.20 - "Życie jak sen" - serial komedio- wy. 22.50 - "Nic świętego" - serial obyczajowy. 23.40 - VIP - wydarzenia i plotki. 23.50 - "Czułość i kłamstwa" - teleno- wela. 0.20 - Muzyczne listy.

WTOREK
9 MAJA

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - "Teknoman" - serial dla dzie- ci. 9.00 - "Masked Rider" - se- rial dla dzieci. 9.30 - "JAG - Woj- skowe Biuro Śledcze" - serial sensac. 10.30 - "Sabrina, na- stoletnia czarownica" - serial komediowy. 11.00 - "Kolorowy dom" - serial komediowy. 11.30 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 12.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamo- wy. 13.15 - V max - magazyn motoryzacyjny. 13.45 - "Lata- jący dom" - serial anim. 14.15 - "Sally czarownica" - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - "Teknoman" - serial dla dzieci. 16.15 - "Masked Rider" - serial dla dzieci. 16.45 - "Młody Herkules" - serial przygado- wy. 17.15 - "Między nami sąsiadami" - serial komediowy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - "Przy- gody Sindbada Żeglarza" - se- rial przygodowy. 18.50 - VIP -

wydarzenia i plotki. 19.00 - "Rajska plaża" - serial dla mło- dzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 20.40 - "Ally McBeal" - serial komediowy. 21.30 - "Ally McBeal" - serial komedio- wy. 22.20 - A kuku - pro- gram rozrywkowy. 22.50 - "Mikstura miłości" - thriller. 0.30 - VIP - wydarzenia i plotki. 0.40 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 1.10 - Muzyczne listy.

ŚRODA
10 MAJA

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - "Teknoman" - serial dla dzie- ci. 9.00 - "Masked Rider" - se- rial dla dzieci. 9.30 - "Przygo- dy Sindbada Żeglarza" - serial przygodowy. 10.30 - "Młody Herkules" - serial przygodowy. 11.00 - "Między nami sąsiadami" - serial komediowy. 11.30 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 12.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamo- wy. 13.15 - Moto Sport 4 - ma- gazyn motoryzacyjny. 13.45 - "Latający dom" - serial anim. 14.15 - "Sally czarownica" - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - "Teknoman" - se- rial dla dzieci. 16.15 - "Masked Rider" - serial dla dzieci. 16.45 - "Sabrina, nastoletnia czarow- nica" - serial komediowy. 17.15 - "Kolorowy dom" - se- rial komediowy. 17.45 - Dzien- nik. 18.00 - "JAG - Wojskowe Biuro Śledcze" - serial sensac. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela.

20.40 - "Kameleon" - serial sensac. 21.30 - "Troje z pie- kła rodem" - serial sensac. 22.20 - "Życie jak sen" - se- rial komediowy. 22.50 - "Ucieczka w noc" - komedia kryminalna. 0.40 - VIP - wy- darzenia i plotki. 0.50 - "Czu- łość i kłamstwa" - telenowe- la. 1.20 - Muzyczne listy.

CZWARTEK
11 MAJA

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - "Teknoman" - serial dla dzie- ci. 9.00 - "Masked Rider" - se- rial dla dzieci. 9.30 - "JAG - Woj- skowe Biuro Śledcze" - se- rial sensac. 10.30 - "Sabrina, nastoletnia czarownica" - se- rial komediowy. 11.00 - "Kolo- rowy dom" - serial komedio- wy. 11.30 - "Czułość i kłam- stwa" - telenowela. 12.00 - "Rajska plaża" - serial dla mło- dzieży. 13.00 - TV Shop - ma- gazyn reklamowy. 13.15 - Ma- gia mody - magazyn mody. 13.45 - "Latający dom" - se- rial anim. 14.45 - Muzyczne li- sty. 15.45 - "Teknoman" - se- rial dla dzieci. 16.15 - "Masked Rider" - serial dla dzieci. 16.45 - "Młody Herkules" - serial przygodowy. 17.15 - "Między nami sąsiadami" - serial komedio- wy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - "Przygody Sindbada Żegla- rza" - serial przygodowy. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 20.40 - "Ucieczka w noc" - komedia kryminalna. 22.30 - "Życie jak sen" - serial komediowy. 23.00 - Meta - program internetowy

dla młodzieży. 23.30 - "Seryj- ny zabójca" - thriller. 1.10 - VIP - wydarzenia i plotki. 1.20 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 1.50 - Muzyczne listy.

PIATEK
12 MAJA

7.30 - Muzyczne listy. 8.30 - "Teknoman" - serial dla dzie- ci. 9.00 - "Masked Rider" - se- rial dla dzieci. 9.30 - "Przygody Sindbada Żeglarza" - serial przygodowy. 10.30 - "Młody Herkules" - serial przygodowy. 11.00 - "Między nami sąsiada- mi" - serial komediowy. 11.30 - "Czułość i kłamstwa" - teleno- wela. 12.00 - "Rajska plaża" - serial dla młodzieży. 13.00 - TV Shop - magazyn reklamowy. 13.15 - A kuku - program roz- rywkowy. 13.45 - "Latający dom" - serial anim. 14.15 - "Sa- lly czarownica" - serial anim. 14.45 - Muzyczne listy. 15.45 - "Teknoman" - serial dla dzieci. 16.15 - "Masked Rider" - se- rial dla dzieci. 16.45 - "Sabrina, nastoletnia czarownica" - serial komediowy. 17.15 - "Kolorowy dom" - serial komedio- wy. 17.45 - Dziennik. 18.00 - "Viper" - serial sensac. 18.50 - VIP - wydarzenia i plotki. 19.00 - "Rajska plaża" - serial dla mło- dzieży. 19.55 - Dziennik. 20.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 20.40 - "Judging Amy" - serial obyczajowy. 21.30 - "Komisarz Rex" - serial krymi- nalny. 22.50 - Meta - program internetowy dla młodzieży. 23.20 - "Seryjny zabójca" - thriller. 1.00 - VIP - wydarze- nia i plotki. 1.10 - "Czułość i kłamstwa" - telenowela. 1.40 - Muzyczne listy.

Polska

Za Unią

72 proc. spośród osób, które zadeklarowały udział w referendum w sprawie integracji z Unią Europejską, opowiedziało się za przystąpieniem Polski do UE - wynika z kwietniowego sondażu OBOP.

Przeciw integracji z Unią było 17 proc. ankietyowanych chcących głosować, a 11 proc. nie miało na ten temat zdania.

Spotkanie

Prawie 30 uczestników szturmu Berlina spotkało się wczoraj w Warszawie z przedstawicielami MON, Kancelarii Prezydenta i attachés wojskowymi państw, które tworzyły koalicję antyhitlerowską.

Weterani otrzymali odznaki „Za szturm Berlina”, list do byłych kościuszkowców wystosował prezydent Aleksander Kwaśniewski. Po spotkaniu kombatanzi złożyli kwiaty na Grobie Nieznanego Żołnierza.

Pomnik Sienkiewiczowi

W 84 lata po śmierci autora Trylogii, w warszawskich Łazienkach Królewskich, wnuczka pisarza - Maria Sienkiewicz oraz najmłodszy z rodu - prawnik noblisty Jaś - odsłonili pomnik Henryka Sienkiewicza.

Młodzież ze szkół noszących imię pisarza przebrana była za postacie z jego powieści - szlachtę, Kozaków, Tatarów. Pomnik Sienkiewicza stanął w pobliżu pomnika Fryderyka Chopina. Autorem olbrzymiej rzeźby, przedstawiającej siedzącego, zamysłonego pisarza, jest prof. Gustaw Zemła.

Bomba we Wrocławiu

Przygotowaną do zdalnego odpalenia bombę znaleźli policyjni patrol w piątek na osiedlowym parkingu we Wrocławiu.

Na razie nie wiadomo, dla kogo ładunek był przeznaczony. „W tej chwili w całym Wrocławiu trwa zakrojona na szeroką skalę akcja sprawdzania wszystkich osób mających jakiegokolwiek powiązania z grupami przestępczymi. Zaangażowane są ogromne siły” - powiedział podinsp. Maciej Kucharski z wrocławskiej policji.

Rowerowy patrol

Granatowa koszulka z napisem „Policja”, czarne krótkie spodenki, skarpety i sportowe buty, ale na pasie broń, kajdanki, palka, pojemnik z gazem i radiostacja - tak wyglądają w Suwałkach policjanci na rowerach górskich.

Od wczoraj oficjalnie pierwszy taki dwuosobowy patrol jeździ po mieście. Ma patrolować wąskie osiedlowe uliczki, parki i trasy turystyczne. To pierwszy taki pomysł w województwie podlaskim.

Wypadek

27-letni mężczyzna zginął na miejscu, a jego 32-letni brat walczy o życie w szpitalu w wyniku wypadku, do którego doszło wczoraj nad ranem w Kamesznicy (woj. śląskie). Fiat 126, którym obaj jechali, spadł z mostu.

Pojazd prowadził starszy z braci. Badanie jego krwi wykazało 1,67 prom. alkoholu. Rzecznik powiedział, że pijany kierowca prawdopodobnie stracił panowanie nad samochodem tuż po wejściu na most, wpadł na barierki, złamał je i z wysokości siedmiu metrów spadł na brzeg rzeki.

Jutro - zaprzysiężenie prezydenta Rosji Władimira Putina

Inauguracja rządów

7 maja odbędzie się w Moskwie uroczysta inauguracja rządów Władimira Putina - jego zaprzysiężenie jako prezydenta Rosji.

47-letni Putin, który od 1 stycznia pełnił obowiązki prezydenta Rosji, 26 marca wygrał wybory prezydenckie, pokonując rywali już w pierwszej turze. Karierę zawodową Władimir Putin rozpoczął w radzieckim KGB, przemianowanym potem na Federalną Służbę Bezpieczeństwa Federacji Rosyjskiej (FSB). W instytucjach tych pracował ponad 20 lat. W lipcu 1998 roku objął stanowisko dyrektora FSB.

Lojalny wobec protektorów

Zanim został p.o. prezydenta, Putin pełnił też m.in. obowiązki doradcy mera Petersburga (demokracji Anatolija Sobczaka) i sekretarza Rady Bezpieczeństwa Federacji Rosyjskiej. Zwykle małomówny, rzadko pojawiający się w telewizji Putin nie jest typem charyzmatycznego przywódcy. Znaną jego cechą jest za to lojalność wobec politycznych protektorów. Uważany był za człowieka Anatolija Czubajsa, liberalnego ekonomisty i byłego wicepremiera.

„Szara eminencja”

Po raz pierwszy na rosyjskiej scenie politycznej Putin pojawił się we wczesnych latach 90., gdy z kontrwywiadu trafił na stanowisko doradcy mera Petersburga Anatolija Sobczaka. Pozostawał w cieniu swego szefa i szybko zasłużył na miano „szarej eminencji”, zyskując coraz większy wpływ na lokalną administrację. Często przewodniczył posiedzeniom władz miasta pod nieobecność Sobczaka. Był również odpowiedzialny za zagraniczne kontakty władz miejskich, a w 1994 roku został pierwszym zastępcą przewodniczącego rady miejskiej.

Gazeta „Kommiersant” w połowie lat 90. cytowała zwolenników Putina, którzy utrzymywali, że „spotkania rady miejskiej prowadził tak sprawnie, że byłby z niego świetny premier”. Obecnie podkreśla się, że to właśnie Putin skłonił Sobczaka do zapoczątkowania reform rynkowych w Petersburgu. On też wspomagał mera miasta, gdy Sobczakowi zarzucano nadużywanie władzy.

O pracy w KGB marzył od dzieciństwa

W połowie lat 90. Putin przyznał, że służył w radzieckich służbach specjalnych, w tym - przez wiele lat - był radzieckim szpiegiem w Niemczech. Wyznanie Putina nie wpłynęło na jego przyjazne stosunki z Sobczakiem.

„To nie człowiek KGB, to mój uczeń” - mówił wtedy mer Petersburga. Już jako p.o. prezydent Putin powiedział w wywiadzie-rzecz, udzielonym rosyjskim dziennikarzom i opublikowanym w postaci książki, że o pracy w KGB marzył od dzieciństwa. „Jeszcze zanim ukończyłem szkołę, chciałem pracować w wywiadzie, chociaż wy-

dawało się to nieosiągalne, prawie jak lot na Marsa” - wspominał Putin. „Moje wyobrażenia o KGB ukształtowały romantyczne opowieści o pracy w wywiadzie - mówił dalej. - Mogę bez przesady powiedzieć, że byłem udanym produktem patriotycznego wychowania sowieckiego człowieka”.

Zwolennik „imperium”

Po porażce Sobczaka w wyborach w 1996 roku Putin objął stanowisko zastępcy wpływowego Pawła Borodina, odpowiedzialnego za finanse Kremla. Nową posadę Putinowi załatwił Czubajsa. Po upływie roku Putina zaproszono do pracy na czele Głównego Urzędu Kontroli w kancelarii prezydenta Rosji. W tym samym czasie był też pierwszym zastępcą szefa administracji prezydenta Rosji. Jako osoba odpowiedzialna za stosunki Kremla z 89 regionami Rosji Putin dał się poznać jako zdecydowany zwolennik „imperium”, szybko ucinając dyskusje o większej niezależności regionów. „Gdy pracował w Głównym Urzędzie Kontroli, był jednym z radykalnych biurokratów, którzy przyjęli bardzo twardą postawę wobec lokalnych baronów” - powiedział agencji Reuters Igor Bunin, szef jednego z rosyjskich instytutów politologicznych. W lipcu 1998 roku Putin stanął na czele FSB, zastępując Nikołaja Kowalowa, uznanego przez Kreml za osobę zbyt samodzielnie.

Błyskawiczna kariera

Od marca 1999 roku Putin pełnił funkcję sekretarza Rady Bezpieczeństwa Federacji Rosyjskiej. Nominację na to stanowisko uznano w Rosji za dowód uznania byłego prezydenta Borysa Jelcyna dla okazywanej przez Putina lojalności i efektywności jego pracy, która nie potrzebowała rozgłosu.

W sierpniu ubiegłego roku, po dymisji Siergieja Stiepaszyna, Putin został premierem Rosji. Niedługo potem rosyjski prezydent ogłosił go swoim kandydatem w wyborach prezydenckich. W wystąpieniu telewizyjnym Jelcyn określił Putina mianem człowieka, który będzie w stanie konsolidować rosyjskie społeczeństwo i kontynuować reformy.

W ubiegłorocznych grudniowych wyborach parlamentarnych w Rosji popierające Putina prokremlowskie ugrupowanie „Jedność” zostało drugą (po komunistach) najsilniejszą frakcją parlamentarną. Utworzone zaledwie na trzy miesiące przed wyborami, swą popularność zawdzięcza głównie Putinowi i jego zdecydowanej polityce wobec Czeczenii.

Rosja - otwarta na świat

31 grudnia 1999 roku świat obiegła wiadomość, że Jelcyn odchodzi ze stanowiska prezydenta, a na swe miejsce tymczasowo wyznacza Putina. Od tego czasu popularność Putina w społeczeństwie jeszcze wzrosła. Rosjanie cenią go przede wszystkim za sta-



Od momentu ustąpienia Borysa Jelcyna popularność Putina w Rosji stale rosła. Podczas kampanii prezydenckiej nie unikał on kontaktów z ludźmi i często pozował do zdjęć, jak np. podczas spotkania w Irkucku Fot. EPA-ELTA

nowość i twardą rękę wobec Czeczenii. Mają też nadzieję, że młody, dynamiczny przywódca zdoła odbudować potęgę i prestiż Rosji na arenie międzynarodowej. On sam w wywiadzie dla gazety „Kommiersant”, udzielonym na początku marca, swoją politykę scharakteryzował słowami: „Bić jako pierwszy - ale tak, żeby przeciwnik już nie wstał”. W sprawie Czeczenii podkreśla, że operacja wojskowa zostanie doprowadzona do końca, a celem wojsk rosyjskich jest całkowita likwidacja zbrojnych, „terrorystycznych” ugrupowań i zatrzymanie przywódców bojowników. Jednocześnie zapewnia, że Rosja pozostanie państwem demokratycznym, a jej społeczeństwo będzie się cieszyło swobodami obywatelskimi. Zapowiada kontynuowanie reform rynkowych i zapewnia, że Rosja nie stworzy nowej żelaznej kurtyny, lecz pozostanie krajem otwartym na świat. W wywiadzie dla BBC nie wykluczył nawet przystąpienia Rosji do NATO, jeśli tylko byłaby ona traktowana tam jako partner.

Zachód obserwuje Putina

Jednak przeszłość Putina - praca w służbach bezpieczeństwa - i twarde stanowisko wobec Czeczenii wywołują obawy, czy po zwycięskich wyborach nie wprowadzi w Rosji autorytarnych rządów. Zachód od początku bacznie obserwuje p.o. prezydenta Rosji. Choć nie szczędzi Putinowi krytyki za sposób, w jaki prowadzi wojnę w Czeczenii, to jednak nie zamierza zrywać z nim stosunków. Od

stycznia Moskwę odwiedziło już kilku zachodnich ministrów spraw zagranicznych, w tym szefowa dyplomacji amerykańskiej Madeleine Albright, a także sekretarz generalny NATO George Robertson i premier Wielkiej Brytanii Tony Blair.

Redukcja arsenatów

Nowo wybrany na stanowisko prezydenta Putin jednym z kluczowych zagadnień swej polityki uczynił redukcję broni jądrowej i już w kwietniu doprowadził do ratyfikacji przez parlament rosyjsko-amerykańskiego układu rozbrojeniowego START-2, który zakłada redukcję arsenatów nuklearnych obu stron. Tym samym zakończył trwający od siedmiu lat impas w tej sprawie. Poprzednia, zdominowana przez komunistów i wrogo nastawiona do poprzedniego prezydenta Duma, odmawiała ratyfikowania układu. Podpisany w roku 1993 układ START-2 oblige Rosję i Stany Zjednoczone do zmniejszenia do roku 2007 liczby ładunków nuklearnych na wszystkich środkach przenoszenia do 3.000 dla Rosji i 3.500 dla USA.

Władimir Władimirowicz Putin urodził się 7 października 1952 r. w Leningradzie. W 1975 r. ukończył wydział prawa tamtejszego uniwersytetu. Mówi płynnie po niemiecku. Jego hobby to sport, a szczególnie zapasy i karate (ma czarny pas). Putin jest żonaty. Ma dwoje dzieci.

Jedne informują, drugie ostrzegają, trzecie są ... ot, tak sobie, dla żartu, co w życiu też jest potrzebne

Uwaga, ślepy za kierownicą



Czerwona honda civic bezskutecznie próbuje skręcić z drugiego pasa w pierwszy. Nieprzerwany sznur samochodów nie daje się jednak przeciąć. Wreszcie znalazł się kierowca, który dostrzegł znak. Wyhamowuje i puszcza przodem nieśmiałą kobietę, która... na swojej hondzie ma nalepkę z pantofelkiem.

Kultura rodzimych kierowców w ciągu ostatnich lat znacznie wzrosła. Pomocną temu była nie tylko konfrontacja z grzecznymi kierowcami z Europy, ale też z krajową policją, a szczególnie jej nowymi, wysokimi mandatami za "grzechy" na drodze.

"człowiek na wózku inwalidzkim" (kierowcy niepełnosprawni mają ulgi względem niektórych znaków drogowych),



"trzy duże kropki" (kierowca jest głuchy, bądź niedosłyszny),



"gwóźdź" (uprzedza jadących z tyłu, że opony tego samochodu są wyposażone w kolce, a znaczy - droga hamowania jest krótszą), litera "M" (samochód do nauki jazdy)



- powiedział Eugeniusz Godwod, nadkomisarz policji drogowej m. Wilna.

Kłopotliwe "legalne" nalepki

Jak się okazuje, policjant może też ukarać, jeżeli znaki "legalne" są stosowane "niepoprawnie", dezinformują innych uczestników ruchu. Na przykład, minął okres używania opon z kolkami - kierowca opony wymienił, ale nalepka z "gwóździem" została.



Inna sytuacja. Żona otrzymała niedawno prawo jazdy, nalepiła więc na szybę znak "70". Tymczasem jej małżonek, doświadczony

kierowca, na autostradzie był ścigany przez policję, która chciała ukarać za nieprzestrzeżenie wskazanej szybkości.

- Kiedyś w sprzedaży były takie znaki, które można było składać. Jest potrzeba - znak pod szybą stoi, nie - można go położyć. Teraz są nalepki. Taniej (2 lity) i szybciej, ale nie zawsze praktycznie ... - mówi Dariusz ze sklepu motoryzacyjnego przy ul. Ukmergės.

Kto się znajduje w takiej sytuacji, temu można doradzić - nalepkę należy nakleić na karton z odchylaną "nóżką" i w zależności od potrzeby wystawiać pod tylną szybą.



Dama, dziecko w samochodzie

- Co do innych znaków ... Teoretycznie policjanci mają prawo karać ... mandatami kierowców za umieszczanie na samochodzie znaków, których używanie nie przewidują przepisy ruchu drogowego albo żądać natychmiastowego ich usunięcia. W praktyce - często są tolerancyjni i nie mają za złe, kiedy kobieta z pomocą znaku "pantofelek", "dama w kapeluszu" prosi o wyrozumiałość innych kierowców, że np. prowadzi wóz w pantofelkach na wysokich obcasach, dlatego można jej darować nerwowo styl jazdy. Osobiście nic nie mam przeciwko, żeby ten znak oraz znak "dziecko w samochodzie"



zostały wciągnięte na listę znaków informujących przepisów drogowych - powiedział Eugeniusz Godwod.

Odlotowe znaki



Jak wynika z praktyki szeregowych uczestników ruchu, policjantów najbardziej denerwują odlotowe (dosłownie!) ograniczenia szybkości, które mają wskazywać, że samochód nie jedzie z większą szybkością niż np. 260, 300 km/h!

- Takie nalepki to swego rodzaju dezinformacja, szczególnie, jeżeli jest używana przez kierowcę, który nie ma dwuletniego stażu. W takich wypadkach, jak też za jazdę z nalepkami z symbolami innych państw, przepisy przewidują mandat w wysokości od 20 do 40 litów lub upomnienie - powiedział Gintaras Aleksandravičius, komisarz inspektor policji drogowej m. Wilna.

Z kolei znaki "100", "120" są często używane na autokarach turystycznych, które z różnych względów naprawdę nie jadą z większą szybkością niż się zezwala np. na autostradzie.



Króliki i ślepi kierowcy

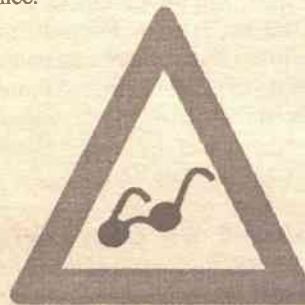
Bodajże najpopularniejszym znakiem wśród kierowców są króliki



(albo figurki ludzi) w bardzo dwuznacznej pozycji. Napis na dole znaku głosi "Trzymaj dystans!", wersja domyślna - "Nie pieprznij się w tył mego samochodu!"



Z kolei umieszczanie głowy królika a la Playboy, ma świadczyć o zaproszeniu do wspólnej zabawy. Dorosłej, rzecz ma się rozumieć.



Ciasnymi uliczkami Starówki jak oszalałe lawiruje białe audi-taksówka. Kierowca w czarnych okularach gwałtownie kręci kierownicą, esami floresami wymijając inne samochody i strasząc pieszych, którzy mieli pecha znaleźć się bliżej krawężnika. Wreszcie czerwone światło wymusiło rajdowca do zatrzymania się.

Z tyłu przycupnął zielony volkswagen z wiekowym kierowcą.

Święte oburzenie staruszka z powodu niebezpiecznego manewrowania taryfiarza powoli zaczęło znikać, kiedy zobaczył, co na tylnej szybie ma szalone audi - czerwony trójką z czarnymi okularami w środku.

- Impossible! Ślepy za kierownicą?! - starszy pan nie mógł uwierzyć, że inwalidzi wzrokowi też mają prawo do prawa jazdy.

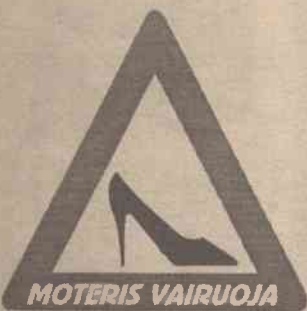
Bo i nie mają, był to po prostu żart jak z filmu "Nic nie widzę, nic nie słyszę!"

Staruszek może żart i zrozumiał, ale na wszelki wypadek zaczął aż białe audi odjedzie w siną dal.

A nuż naprawdę ten facet niedowidzi?



Aleksander Borówik



Sposób na "drzemlących dżentelmenów"

Z każdym dniem coraz większą jest więc nadzieja, że trafi się na kulturalnego kierowcę, który da drogę, chociaż wcale nie będzie musiał tego robić.

Poza tym, naszymi drogami jeździ bardzo wielu "drzemlących dżentelmenów", to znaczy takich, którzy w gruncie rzeczy są kulturalni, ale należy im o tym przypomnieć. Odpowiedni znak na samochodzie jest więc jak najbardziej na miejscu.

Znaki-nalepki na tylnej szybie czy klapie bagażnika. Jedne informują, inne ostrzegają, inne są ... ot, tak sobie, dla żartu, co w życiu też jest potrzebne.

Co na to policja?

Czy można wszystko, co się da, kleić na swoim aucie?



- Co dotyczy kierowców samochodów osobowych, to policja drogowa przewiduje kilka wypadków obowiązkowego umieszczania na samochodzie znaków informacyjnych. Np. znaków "70" (uprzedza innych kierowców, że pojazdem kieruje kierowca, który nie ma dwuletniego stażu i nie jedzie szybciej niż 70 km/h),

Delegacja PZPN - w poniedziałek audiencja u papieża Koszulka dla Ojca Świętego

W poniedziałek w audiencji u papieża Jana Pawła II uczestniczyć będzie delegacja Polskiego Związku Piłki Nożnej.

Przedstawiciele związku wręczą papieżowi medal 80-lecia PZPN oraz koszulkę reprezentacji Polski. Delegacja PZPN udała się do Rzymu 5 maja - na zaproszenie Wło-

skiej Federacji Piłkarskiej. Prezes Związku, Michał Listkiewicz i sekretarz generalny PZPN, Zdzisław Kręcina wezmą także udział w konferencji poświęconej problemom europejskiego futbolu, m. in. sprawom różnic ekonomicznych między klubami z Europy Zachodniej i pozostałej części kontynentu.

Liga NBA

Rekord kariery

Koszykarze Indiana Pacers po zwycięstwie 96:95 nad Milwaukee Bucks wygrali serię play off 3:2. W drugiej rundzie zmierzają się z Philadelphia 76ers.

Rywalizacja rozpocznie się w sobotę w Indianapolis. Dzięki wygranej Pacers wciąż mają szansę na osiągnięcie po raz czwarty w ciągu sześciu lat finału Konferencji Wschodniej. Mecz był niezwykle wyrównany, 19 razy zmieniało się prowadzenie i trzynastokrotnie notowano remis.

Na sukces najbardziej zapracował Reggie Miller - zdobywca 41 pkt (rekord kariery w play off). Gracz Pacers, który na rozgrzewce ubrany był w koszulkę „Supermana”, w czwartej kwarcie uzyskał 18 pkt. „Wiedziałem, że trzeba było to zrobić lub umrzeć - powiedział Miller o swojej dys-

pozycji w finałowej części meczu. - Myślę, że wygraliśmy dzięki naszemu doświadczeniu”. Z drugiej strony skuteczność lidera Pacers na niewiele by się zdała, gdyby nie rzut za 3 pkt Trava Besta na 16 s przed finałową syreną.

Młody zespół gości w końcowych sekundach spotkania mógł co najmniej doprowadzić do dogrywki, ale Ervin Johnson wspólnie z Jalenem Rosem wykorzystali za ledwie jeden z czterech rzutów wolnych. Bucks mecz przegrali znacznie wcześniej. W drugiej kwarcie prowadzili 38:28, ale potem nie trafili 12 kolejnych rzutów. „Graliśmy z dużym zaangażowaniem - powiedział Sam Casell zdobywca 22 pkt dla Milwaukee. - Jestem dumny z mojego zespołu i z optymizmem patrzę w przyszłość”.

FIBA przenosi się do Genewy

Zadecydowały ulgi

Komitet Centralny Międzynarodowej Federacji Koszykówki (FIBA) zadecydował wczoraj, że nową siedzibą organizacji będzie Genewa.

Oferta szwajcarskiego miasta przeważała kandydatury wysuwane przez inne europejskie ośrodki. W pokonanym polu zostały Berlin, Praga, Andorra la Vella, Lozanna, Alcobendas (Madryt), Badalona (Barcelona) oraz Monachium, które jest siedzibą FIBA od 1956 r. FIBA w Genewie będzie dysponowała lokalem o powierzchni 3600 m kw., którego koszt budowy wyniesie ok. 12 mln franków szwajcarskich. Ulgi po-

datkowe zaproponowane przez szwajcarskie miasto wobec organizacji jak i jej pracowników były czynnikiem, który przesądził o wyborze.

Siedziba Federacji zostanie przeniesiona do Szwajcarii w ciągu dwóch lat. Genewa będzie czwartą siedzibą FIBA, po Rzymie (1932-40), Bernie (1940-56) i Monachium. Komitet Centralny FIBA jest najwyższą władzą organizacji skupiającą 19 działaczy ze wszystkich pięciu kontynentów. Prezydentem jest Abdoulaye Seye Moreau z Senegalu, wiceprezydentami są Carl Men Ky Ching z Hongkongu i Yvan Mainini z Francji.

Ćwiczenia sił bezpieczeństwa w Sydney

Operacja Golden Flame

Australia jest gotowa do walki z potencjalnymi terrorystami, którzy mogą przybyć do tego kraju w czasie igrzysk olimpijskich.

Taką deklarację złożyły australijskie siły bezpieczeństwa i policja po rozpoczęciu wczoraj ćwiczeń pod kryptonimem Golden Flame. Operacja potrwa miesiąc i ma na celu ostateczne przygotowanie sił porządkowych do rozpoczynających się 15 września igrzysk. W ćwiczeniach biorą udział specjalne jednostki komandosów, nurkowie marynarki wojennej, a także oddział helikopterów Black Hawk.

Siły porządkowe uczą się postępowania w razie różnych rodzajów ataków terrorystycznych.

W historii igrzysk olimpijskich najtragiczniejszy w skutkach był atak terrorystów w Monachium w 1972 roku. Terrorysty z palestyńskiego ugrupowania Czarny Wrzesień wtargnęli do wioski olimpijskiej, zabili dwóch izraelskich sportowców oraz wzięli dziewięciu izraelskich zakładników. Po wkroczeniu do akcji policji wywiązała się strzelanina. W jej wyniku zginęli wszyscy zakładnicy, pięciu Palestyńczyków i jeden policjant.

Mistrzostwa Świata Formuły 1 - 2000

Coulthard - pod szczególną uwagą

Jutro na torze Catalunya koło Barcelony odbędzie się wyścig o Grand Prix Hiszpanii - piątą tegoroczną eliminacją Mistrzostw Świata Formuły 1.

Przez ostatnie dwa lata czołowa trójka kierowców przyjeżdżała w tej samej kolejności: zwyciężał Fin Mika Hakkinen przed swoim partnerem ze stajni McLarena, Brytyjczykiem Davidem Coulthardem i Niemcem Michaeliem Schumacherem z Ferrari.

W tym roku ze szczególną uwagą kibice Formuły 1 będą się przyglądać jeździe Coultharda, który 2 maja odniósł powierzchowne ob-

rażenia w wypadku lotniczym. Wicelider klasyfikacji Mistrzostw Świata miał ogromne szczęście, gdyż dwie osoby w tym zdarzeniu zginęły.

Ubiegłoroczny wyścig na torze Catalunya koło Barcelony był bez historii. Hakkinen startował z pole position i od pierwszych metrów jechał na prowadzeniu.

Bardzo dobrze rozpoczął Kanadyjczyk Jacques Villeneuve, który z szóstego miejsca startowego szybko przesunął się na trzecią pozycję. Nie ukończył jednak zawodów z powodu awarii. Villeneuve triumfował na hisz-

pańskim torze w 1997 roku, gdy startował w ekipie Williamsa i zdobył na koniec sezonu tytuł mistrza świata. Obecnie występuje w barwach BAR-Honda.

W 1995 i 1996 roku zwycięzcą Grand Prix Hiszpanii był Michael Schumacher.

W latach 90 dwie wygrane w tym wyścigu zanotował także Brytyjczyk Nigel Mansell (1991 i 1992). Po nim sukcesy odnieśli: Francuz Alain Prost (1993) i rodak Mansella - Damon Hill (1994).

Wszyscy trzej kierowcy reprezentowali Williamsa.

Podium Grand Prix Hiszpanii'99

1. Mika Hakkinen (Finlandia/McLaren-Mercedes) 1:34.13,665 (średnia prędkość 195,608 km/godz.)
2. David Coulthard (W. Brytania/McLaren-Mercedes) strata 6,2
3. Michael Schumacher (Niemcy/Ferrari) 10,8

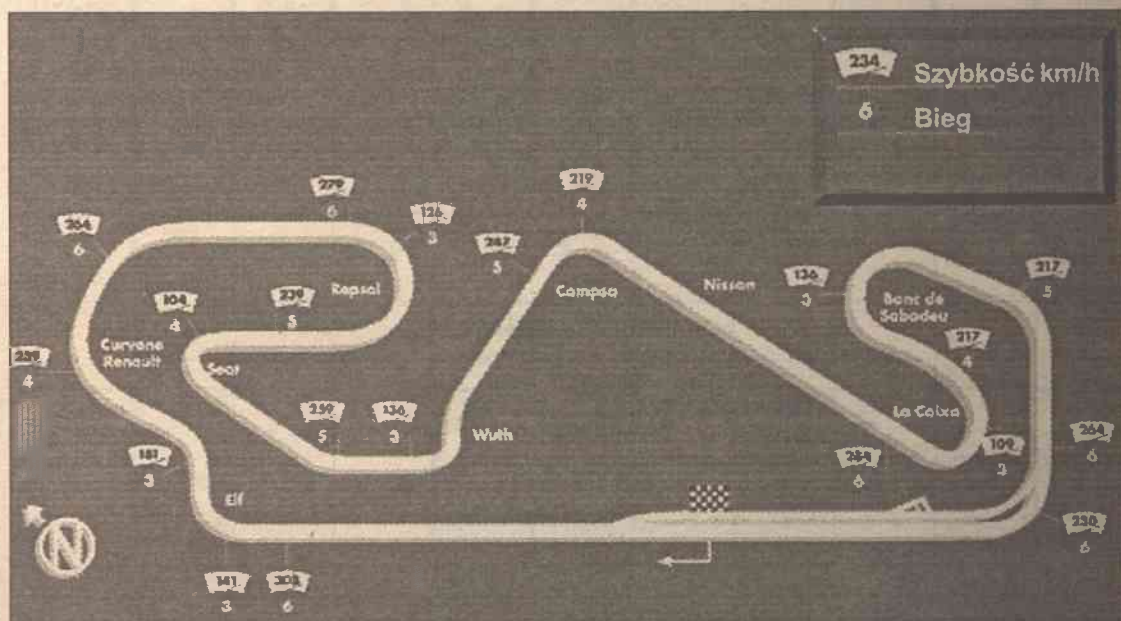
Klasyfikacja Mistrzostw Świata kierowców Formuły 1

1. Michael Schumacher (Niemcy) Ferrari 34 pkt
2. David Coulthard (W. Brytania) McLaren 14

3. Mika Hakkinen (Finlandia) McLaren 12
4. Rubens Barrichello (Brazylia) Ferrari 9
5. Ralf Schumacher (Niemcy) Williams-BMW 9
6. Giancarlo Fisichella (Włochy) Benetton 8

Klasyfikacja Mistrzostw Świata konstruktorów Formuły 1

- | | |
|-------------|--------|
| 1. Ferrari | 43 pkt |
| 2. McLaren | 26 |
| 3. Williams | 12 |
| 4. Benetton | 8 |
| 5. Jordan | 8 |
| 6. BAR | 6 |



Kataloński tor wyścigowy to wystarczająco skomplikowana trasa pod względem technicznym z kilkoma szybkimi zakrętami, na których od razu rozpoznaje się, kto jest „zawodowcem”, a kto wyszedł po prostu „na spacer”. Trasa wyścigowa w Katalonii posiada chyba najwięcej wybojów w porównaniu z pozostałymi trasami, gdzie odbywają się wyścigi Formuły 1.

Po przejściu bardzo długiego odcinka prostego - około 1,6 km, piloci bolidów Formuły 1 raptownie hamują, wciskają trzeci bieg i na szybkości około 160 km/h wchodzi w serię zakrętów, gdzie trasa ucieka w górę. Następny zakręt Renault to nadal idący w górę odcinek trasy, na którym kierowcy dają pełny gaz. Tu najbardziej doświadczeni kierowcy zazwyczaj uciekają od swych konkurentów.

Po parze spokojnych zakrętów Repsol i Seat kierowcy mają przed

sobą lewy ostry zakręt, po którym włączają trzeci bieg na wejściu w nie mniej ostry lewy zakręt Wurt. Potem ponownie pełny gaz i lekkie przyhamowanie przed prawym zakrętem Campsa.

Na następnym odcinku kiedyś były szybkie zakręty, lecz po tragicznych wypadkach na trasie w Imale w 1994 roku, ta część trasy została przebudowana i stanowi teraz prostą. Prosta po przebudowie jest odrobinę dłuższa, co daje możliwość kierowcom wyprzedzenia rywali podczas hamowania przed zakrętem. Ten zakręt La Caixa jest wystarczająco trudny i piloci przechodzą go na drugim biegu.

Po jeszcze jednej parze zakrętów, które wymagają od bolidów idealnego zrównowazenia, zawodnicy wchodzi na dwa ostatnie prawe zakręty. W tych zakrętach pedał gazu jest zwolniony tylko tro-

chę, a przeciążenia są maksymalne, dochodzące do 3,5 g. Z ostatniego zakrętu kierowcy ponownie rozpoczynają zacięty atak i niektórzy nieraz wypadali w tym miejscu z toru przed rozpoczęciem następnego okrążenia.

Długość jednego okrążenia wynosi 4727 m. Kierowcy Formuły 1 mają do pokonania 65 okrążeń, czyli 307255 km. Tor został zbudowany w 1991 roku w odległości 20 km od hiszpańskiego miasta Barcelony na działce ziemi, która jest własnością królewskiego klubu samochodowego Hiszpanii. Projekt budowy toru konsultował był kierowca Formuły 1 Luis Peres Sala, który poradził skopiowanie niektórych konfiguracji z innych torów wyścigowych i dlatego trasa ta przypomina tor w Portugalii.

Przygotował
Władysław Pietkiewicz

Sprintem

■ Czterokrotny zwycięzca Wyścigu Pokoju, Niemiec Steffen Wesemann (Telekom) wygrał pierwszy etap tegorocznej edycji imprezy, ze startem i metą w Hanowerze (177 km).

■ Wczoraj na hokejowych mistrzostwach świata w St. Petersburgu, Łotwa w grupie E wygrała z Rosją 3:2 (0:0, 3:2, 0:0).

■ Międzynarodowa Federacja Piłki Nożnej (FIFA) nałożyła na Boliwijski Związek Piłki Nożnej karę w wysokości 20 tysięcy dolarów za złe zachowanie się boliwijs-

skich kibiców podczas meczu eliminacji mistrzostw świata przeciwko Kolumbii w ubiegłym miesiącu.

■ Michael Schumacher (Ferrari) był najszybszy na piątkowym, nieoficjalnym treningu przed niedzielną Grand Prix Hiszpanii, piątą eliminacją Mistrzostw Świata Formuły 1, na torze Catalunya koło Barcelony.

■ Białorusin Władimir Samsnow oraz Chinka Wang Nan są nadal liderami światowego rankingu najlepszych tenisistów stołowych opublikowanego przez Międzynarodową Federację Tenisa Stołowego (ITTF).

■ W czasie przyszłorocznej edycji motocyklowo - samocho-

dowego rajdu Paryż - Dakar przeprowadzane będą na newralgicznych odcinkach trasy kontrole radarowe.

■ W półfinale Konferencji Wschodniej hokejowych rozgrywek o Puchar Stanleya Philadelphia Flyers wygrała w Pittsburghu 2:1.

**Szkola średnia
na Lipówce**

ogłasza zapisy uczniów
do klas I z polskim i rosyjskim językiem nauczania.
Vilnius, Liepkalnio 18,
tel. 62-66-12, 61-14-14.

Od poniedziałku do piątku
o godz. 19.00 i 21.00 tylko na



Wiadomości
w języku polskim.
Oprócz tego -
reportaże okolicznościowe
z życia Polaków
Wilna i Wileńszczyzny,
rozmowy z
interesującymi ludźmi.

W Nowej Wilejce, w
Centrum Rekreacyjnym
(Perglės 8) 18 maja br. zo-
stanie zaprezentowane
przedstawienie Rosyjskie-
go Teatru Dramatycznego
Litwy - dwuczęściowa ko-
media kryminalna *Robera
Lamoure'a "Te kobiety
wszystko potrafią"*. Reży-
seria Leonida Władimiro-
wa.

Początek o godz. 17.00.
Cena biletu 6 Lt.
Informacja telefoniczna
67 04 30.

Bezpłatnie dobieramy
soczewki kontaktowe.
Uczniom i studentom zniżka.
Soczewki - zniżka do 40%
Dobieramy okulary. Kontaktowe soczewki
znanych firm światowych i środki
ich konserwacji.
Udzielamy konsultacji w sprawie
operacji oczu. Konsultacja lekarza-okulisty,
wszechstronne badanie oka.
ZSA "Figaro", Vilnius, Antakalnio 59, gab.154,
tel. (8-22) 34 61 37

Blżej Słońca

Firma turystyczna VING prezentuje
podróż do Tunezji. To główna nagroda
porannej gry radia **ZNAD WILII**
"Blżej Słońca" **103.8 FM**

Od poniedziałku do piątku, o 8:30 dowiesz się gdzie spędzić
wakacje życia oraz wygrywając wspaniałe koszulki i czapeczki
trafisz do finału gry 9 czerwca. Finalistą też staniesz się listownie
odpowiadając na jedno z pytań tygodnia.

Odpowiedź wysyłaj na adres:
Vilnius 2056, Laisvės pr. 60, radio "Znad Wilii", VING Blżej Słońca

PLAS MEDAS

Plastyczne okna, drzwi,
ogrody zimowe, witryny,
drewniane drzwi garażowe
(sekcyjne, filingowe, ekskluzywne)

	640lt
	718lt
	824lt
	950lt

Okna są
certyfikowane i
produkowane
z duńskiego
kształtownika
PLASTMO

Ševčenkos g. 19, Vilnius,
tel./faks 33 98 11, tel. (8 298) 24298



**Waldemara, Jarostawa i Aleksandra
trzech przyjaciół-byków**

z okazji urodzin pozdrawiają i życzenia
zdrowia i szczęścia składają

matki, żony, córki i ...

Patronat prasowy „Kuriera Wileńskiego”

**Polski Zespół
Artystyczny Pieśni i Tańca
„Wilia”**

z okazji 45-lecia zaprasza w dniu 27 maja 2000 r. na
godz. 16.00 na koncert do Wileńskiego Palacu Kon-
certów i Sportu. Bilety można nabyć: w kasie Palacu,
w ZG ZPL, ZM ZPL, księgarniach: „Przyjaźń”, St. Kor-
czyńskiego, „Elephas” oraz w polskich szkołach.
Informacja tel. 33-12-78.

**Dobra szansa
Uwaga, do kina „Helios” - bezpłatnie!**

Drogi Czytelniku, proponujemy Ci zabawę. Dwa razy tygodnio-
wo - w piątki i soboty - zamieszczamy kupon nr 1 i kupon nr 2. Należy
je wyciąć (nie kserować), wypełnić, odpowiedzieć na pytania, wło-
żyć do koperty i wysłać na adres redakcji:

Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuva
red. „Kurier Wileński” (z dopiskiem „Kino”)

ZAPRASZA

**HELIOS
KINO TEATRAS**

KUPON Nr 2

imię _____
nazwisko _____
adres _____
telefon _____

Prosimy uczestników zabawy, aby odpowiedzieli na następują-
ce pytania:

1. Kto gra główną rolę w filmie „Instynkt”?
Denzel Washington
Anthony Hopkins
Dustin Hoffman
2. Który z poniższych filmów ma najwięcej wspólnego z filmem
„Instynkt”?
„Goryle we mgle”,
„Milczenie owiec”,
„Lot nad kukulczym gniazdem”.

HELIOS

12-18 maja
I sala - „Instynkt” (psych.) o 11.45, 14.00, 16.15, 18.30, 20.50.
II sala - „Człowiek nowej ery” (dramat/komedia dla całej rodziny) o
12.00, 14.15; „Szósty zmysł” (psych. horror) o 17.10, 19.10; „Do dia-
bła z tą pracą” (komedia) o 16.30, 21.10.

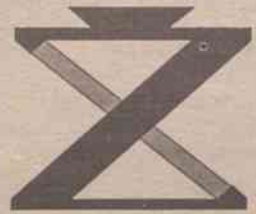
NOWOŚCI!

Z okazji 4 rocznicy „VILSAT”
NOWE PLANY PŁATNICZE!

SASIEDZI
PRZYJACIELE
KREWNIE

Wybierajcie Jeden z nich,
a będziecie płacić mniej.

tel.: (22) 33 08 56, 33 75 90, 33 01 97.



UAB „ŽEMĖS PARDAVIMO AGENTŪRA”

- Kupno i sprzedaż działek
- Wybór działek na zamówienie
- Nieodpłatnie rejestrujemy
chętnych sprzedania działki

V. Maculevičiaus
g. 51
Tel./faks
(8-22) 40 24 83

Chłodne noce

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. We wschodnich rejonach w nocy opady deszczu.



Wiatr zachodni, północno-zachodni, 3-7 m/sek. Temperatura w nocy od 0 do 5 stopni ciepła, w dzień od 13 do 18 stopni ciepła.

W ciągu następných dwóch dni bez opadów. Temperatura w nocy od 2 do 7 stopni ciepła, w dzień od 14 do 19 stopni ciepła.

DROBNE

Lekcje jęz. angielskiego. Tłumaczenia.
Tel. 41-72-22.

Kupię meteoryt (przedmiot, który spadł z nieba).
Tel. 8-298-83983, 77-08-60, 8-286-03569, prosić Andrzeja.

Kupię zagrodę lub działkę obok jeziora.
Tel. 38-14-06.

Sprzedam ziemniaki różnych odmian do sadzenia, przyciępę 2PTS-6 i kultywator.
Tel. (8-22) 645-354, 8-298 01231.

Firma Awdiejenkowa zaprasza na kursy kierowców kategorii B w Wilnie (ul. Basanavičiaus 28), w Landwarowie (szkoła rosyjska).
Vilnius, tel. 40-35-55.

Sprzedam nowy piec gazowy do ogrzewania pomieszczeń AOGV-11.
Vilnius, tel. 65-33-78.

Niedrogo produkujemy ogrodzenia żelbetowe i żelazne.
Tel. 55-83-80; 55-83-23.

Jakościowo i niedrogo szklimy balkony. Obijamy szalówką. Naprawiamy miękkie meble.
Vilnius, tel. 22-74-67 (we dnie), 22-07-89 (wieczorem).

Sprzedam ziemię (20 arów, zezwolenie na budowę domu) przy ul. Karačiunų (Szosa Niemczyńska) oraz 6 arów przy ul. Šatrijos 3.
Tel. 38-00-66.

Sprzedają bekony (żywiec lub rąbanekę). Dostarczą na miejsce.
Tel. 59-02-54.

Naprawiamy radiotelefony, telefony komórkowe, telefony ustalające numer, faksy, CD, aparaturę wideo i audio, dokonujemy rozkodowania. Jest własny transport.
Vilnius, Kauno 34, tel. 33-14-69.

Za wynagrodzeniem przejmujemy prawa do wykupuwanej przez państwo ziemi i zbiorników wodnych w powiecie wileńskim.
Tel. 33-45-76 (w godz. 10.00-17.00 w dniach pracy), 42-04-92 (wieczorem), 8-290-39818.

"VISVETA"

Wypożyczenie sukien **weselnych, komuniijnych, wieczorowych.** Nowe fasony z dodatkami.



Pylymo 43/3, Vilnius, ☎ 79 17 63.

Skupujemy złom metali kolorowych.
Vilnius, Šiaurės Miest. 244 korp. tel. 78-95-89. UAB „Lita West”, lic. nr 45.

Niedrogo fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości.
Tel. 57-28-15, 8-288-10145.

Sprzedajemy plastikowe okna, drzwi, witryny.
Vilnius, Gedimino g. 7, tel. 61-65-24, 8-298-33 218.

Skupujemy metale kolorowe.
Vilnius, tel. 75-57-52, 8-285-24461.

Skupujemy złom metali kolorowych.
Vilnius, Šiaurės Miest. 175 korp., tel. 788-450.

Szybko i jakościowo leczymy i protezujemy zęby. Akredytowana klinika stomatologiczna.
Vilnius, tel. 42-99-59.

Firma niedrogo odnawia miękkie meble. Jest własny transport.
Vilnius, tel. 67-80-15.

Niedrogo leczymy i protezujemy zęby. Emerytom zniżka - 20%. Gwarancja.
Vilnius, Kalvarijų 200-4a, tel. 76-16-81.

Skupujemy pierwotny oraz wtórny surowiec mas plastycznych.
Vilnius, tel. 25-19-61, 30-96-43, 8-298-21317.

Fotografujemy i filmujemy wesela oraz inne uroczystości. Świadczymy różne usługi foto i wideo.
Tel. 61-35-82; 70-83-04.

2000 PRENUMERATA**Wydanie codzienne - indeks 0044**

1 mies.	3 mies.	7 mies.
19 Lt	57 Lt	133 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów i mieszkańców wsi - indeks 0227

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 Lt	48 Lt	112 Lt

Wydanie sobotnie - indeks 0172

1 mies.	3 mies.	7 mies.
3.90 Lt	11.70 Lt	27.30 Lt

"Kurier Wileński" można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym

Wydanie codzienne w księgarniach S.K., Aušros Vartų 9, "Elephas", Olandų 3, w szkołach

1 mies.	3 mies.	7 mies.
13 Lt	39 Lt	91 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	3 mies.	7 mies.
12 Lt	36 Lt	84 Lt

Prenumerata dla czytelników za granicą

1 mies.	3 mies.	7 mies.
16 USD	48 USD	112 USD

Konto bankowe: Lietuvos Taupomasis bankas, Sostinės skyrius, Pašilaičių klientų aptarnavimo poskyris, b/k 60111, a/s 1129001102, valiutinė s-ta Nr. 1871006099

**AUTOSERWIS****MIKROBUSÓW**

CIĘŻARÓWEK I SAMOCHODÓW OSOBOWYCH

Naprawa podwozi (wymiana osi) i inne prace

SILNIKI DIESLA:

- remont bieżący i kapitalny silników dieslowych
- pomiar kompresji
- naprawa i diagnostyka aparatury paliwowej

8.00-12.00
12.30-18.00
8.00-15.00

UAB "KLION", Birbynių 4, Vilnius, tel. 62 75 85

CENTRUM KIEROWCÓW**WSZYSTKICH KATEGORII**

Grupy wieczorowe i dzienne.
Grupy intensywnej nauki.
Nauka zaoczna, indywidualna.
Wykłady w jęz. litewskim i rosyjskim.
Plac do nauki jazdy, komputery, najnowsze programy, literatura.

10.00-19.00 10.00-14.00



Stosuje się system zniżek

Vilnius, Kojelavičiaus 188, tel. 67 77 14, 67 76 05.

Kalendarium

* Sobota (6.V) jest 127 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 239 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.
* Imieniny: Filipa, Jana, Judyty, Juranda.

* Wschód Słońca - 4.29, zachód - 20.03. Długość dnia - 15 godz. 34 min.

* Księżyc. Nów - od 4 maja. ***

* Niedziela (7.V) jest 128 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 238 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.
* Imieniny: Gizeli, Ludmiły, Róży, Sawy.

* Wschód Słońca - 4.27, zachód - 20.05. Długość dnia - 15 godz. 38 min.

* Księżyc. Nów - od 4 maja. ***

* Poniedziałek (8.V) jest 129 dniem 2000 roku. Do końca roku pozostało 237 dni.

* Znak Zodiaku - Byk.
* Imieniny: Ilzy, Mirona, Stanisława, Wiktora.

* Wschód Słońca - 4.25, zachód - 20.06. Długość dnia - 15 godz. 41 min.

* Księżyc. Nów - od 4 maja.

KURS WALUT**Bank Litewski**

Oficjalny kurs na 6 maja 2000 r.

Relacja litów do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn. walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5652
Dolar australijski	2,3520
1000 rubli	
białoruskich	4,1429
Korona czeska	0,0981
Korona duńska	0,4785
Funt brytyjski	6,2356
Korona estońska	0,2279
100 jenów japońskich	3,6662
Dolar kanadyjski	2,6781
Łat łotewski	6,5952
Złoty polski	0,8801
Korona norweska	0,4415
Rubel rosyjski	0,1406
Korona szwedzka	0,4408
Frank szwajcarski	2,3092
100 tys. lir tureckich	0,6481
Grivna ukraińska	0,7319
100 forintów węgierskich	1,3802
10 tys. rumuńskich lei	1,9930

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro (jednostki waluty narodowej za 1 euro)

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

KURIER WILEŃSKI

Wydawca ZSA „Kurier Wileński”
Drukuje SA „Spauda”

Redaktor naczelny
Zygmunt ŻDANOWICZ

Adres: Laisvės pr. 60
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322.

ISSN 1392-0405

E-Mail adres: redaktor@kurier.balt.net

Redaktor naczelny (tel. 42-79-01), dyrektor spółki Jan Czepakowicz (tel. 42-79-73), zastępcy redaktora: Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik (tel. 42-79-04), Zbigniew Markowicz (tel. 42-78-90), sekretarz redakcji Andrzej Malkianis (tel. 42-79-49), zastępca sekretarza Marian Sipowicz (42-79-49).

DZIAŁY: polityka - Stanisław Tarasiewicz (42-79-04), gospodarka - Julitta Tryk (tel. 42-79-68), życie wsi, ekologia - Danuta Danowska (tel. 42-79-68), stolica - Helena Gladkowska (tel. 42-79-68), szkolnictwo - (tel. 42-79-

04), kultura, „Vilniana” - Halina Jotkiאל (tel. 42-79-68), literatura i sztuka - Alwida Bajor (tel. 42-79-64), prawnictwo - Irena Litwin (tel. 42-79-64), zdrowie - Sabina Kozłowska (tel. 42-90-81), młodzielowy - Agnieszka Skinder (tel. 42-90-81), fotoreporter - Marian Paluszkiewicz (tel. 42-90-81), komercyjny - Dariusz Guszczka (tel. 42-78-90), reklama - (tel. 42-69-63), rejon sołecznički - Piotr Ryngiewicz (tel. 8-250-52780), rejon trocki - Danuta Raczyska (tel. 8-238-61216)

Dyż. redaktor Halina JOTKIALŁO

„Kurier Wileński” przyjmuje ogłoszenia i reklamę pod adresem:

Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętrowo 11, pokój 1104,
tel. 42-69-63, fax 42-72-65, w dniach pracy od godz. 8.00 do 17.00.

Redakcja nie zwraca tekstów nie zamówionych oraz zastrzega sobie prawo do ich skracania i redagowania. Opinie Autorów zawarte w ich publikacjach nie zawsze są zgodne z opinią redakcji. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

NAGROBKI

OGRODZENIA ORAZ INNE WYROBY KAMIENNE I CEMENTOWE RÓŻNYCH ODCIENI PO CENIE PRODUCENTA. SZEROKI WYBÓR WZORÓW.

Wykonujemy i sprzedajemy pod adresem:

Puonų kaimas, Širvintų r.,
tel. (8 232) 47 547, (8 298) 04 517,
faks (8 232) 51 415

Możemy przywieźć i ustawić.

